

# El Presidente Reseñó la Labor Cumplida y Fijó Nuevas Metas

BUENOS AIRES, 30 (UPI) — El presidente de la Nación, teniente general Juan C. Onganía, en un mensaje que dirigió al país esta noche a las 21, con motivo de haber cumplido seis meses al gobierno revolucionario afirmó que "no va a producir nuevas divisiones entre argentinos con especulaciones teóricas" y que "no existe el pretendido corporativismo más que en la imaginación de quienes lo agitan". No se refirió

al primer mandatario a los factores que determinarían la reestructuración actual del gabinete y advirtió por otra parte, que "la revolución no dudaría en cambiar el proceso elegido por otro, si los objetivos que se ha impuesto se viesen amenazados". El mensaje, que grabó hoy a las 18.30. Lo leyó el presidente sin concurrencia.

El mensaje fue leído en un momento en el que el pueblo argentino se dividía en dos grupos: los que se oponían al régimen y los que lo defendían. Onganía declaró que el gobierno revolucionario había cumplido con sus deberes y que se comprometía a seguir trabajando por el bien del país.

El presidente destacó que el gobierno había logrado importantes avances en el campo económico y social, pero también reconoció que aún quedaban muchas tareas pendientes. Señaló que el objetivo principal era lograr la estabilidad y el bienestar para todos los argentinos.

El mensaje fue leído en un momento en el que el pueblo argentino se dividía en dos grupos: los que se oponían al régimen y los que lo defendían. Onganía declaró que el gobierno revolucionario había cumplido con sus deberes y que se comprometía a seguir trabajando por el bien del país.

El presidente destacó que el gobierno había logrado importantes avances en el campo económico y social, pero también reconoció que aún quedaban muchas tareas pendientes. Señaló que el objetivo principal era lograr la estabilidad y el bienestar para todos los argentinos.

# U Thant: Apelación por la Paz en Vietnam

NACIONES UNIDAS, 30 (UPI) — El secretario general U Thant exhortó esta tarde al mundo a poner pronto fin a la guerra de Vietnam. En su mensaje de Año Nuevo señala que "en creciente número, los pueblos se están preocupando hondamente por las indeseables miserias y los graves riesgos que acarrea el conflicto".

Subraya el secretario general que la guerra está demorando la solución de graves problemas. "El problema del hambre —dice— alcanzará proporciones inimaginables a menos que se hagan nuevos y decididos esfuerzos; la peligrosa división entre los ricos y los pobres crece ominosamente, y les son negados a los habitantes de vastas zonas del mundo los derechos humanos elementales".

afirma. "Estos factores han causado el inquietante estado actual de las cosas en Rodesia del Sur donde una minoría está haciendo un esfuerzo supremo por preservar su posición de privilegio". Opina Thant a continuación que tal situación puede remediarse sólo mediante la acción más determinada de los países para la aplicación de las decisiones de las Naciones Unidas, inclusive la histórica resolución aprobada por el Consejo de Seguridad el pasado 16 de diciembre.

# La Superficie Selénica es Apta Para un Alunizaje RIGIE NUEVA TREGUA EN LA GUERRA DE VIETNAM

MOSCU, 30 (UPI) — Experimentos realizados por la cosmonauta soviética Lina 13, revelaron que las capas superiores de la superficie selénica son prácticamente tan firmes como muchas de la Tierra y no parecen ser excesivamente radioactivas.

Un anuncio divulgado hoy por la agencia noticiosa oficial TASS agrega que el cohete lunar Soyuz 10 es el primero en la historia que llegó a su órbita lo que los rusos denominaron "un laboratorio en miniatura", para estudiar la superficie del satélite y averiguar si podría aparecer vehículos pesados tripulados y incluso un cosmonauta.

SAIGON, 31 (Sábado) (UPI) — La tregua de 48 horas del Año Nuevo —la segunda cesación de hostilidades en una semana— entró en efecto esta mañana. Sin embargo, las tropas norteamericanas recibieron órdenes de mantenerse en situación de alerta.

La tregua de dos días comenzó a las siete de la mañana de hoy. Las fuerzas de Estados Unidos se retiraron a posiciones defensivas una vez que ellas y aparatos de la fuerza aérea asediaron sus golpes finales del día a los comunistas tanto en Vietnam del Norte como del Sur. En las horas finales antes de la cesación del fuego, los aviones a reacción norteamericanos bombardearon carreteras, vías ferroviarias y centros de almacenamiento de Vietnam del Norte, y enormes bombarderos B-52 lanzaron concentraciones de comunistas en la zona desmilitarizada así como en las planicies centrales del país. Por su parte, destructores de la

armada castigaron a las fuerzas comunistas en tierra. Los jefes militares norteamericanos, con amargos recuerdos de las violaciones comunistas durante la tregua de Navidad, ordenaron que se mantuviera una guardia más vigilante en la tregua de Año Nuevo, que finalizará el lunes a las mañana.

armada castigaron a las fuerzas comunistas en tierra. Los jefes militares norteamericanos, con amargos recuerdos de las violaciones comunistas durante la tregua de Navidad, ordenaron que se mantuviera una guardia más vigilante en la tregua de Año Nuevo, que finalizará el lunes a las mañana.

# Nuevas Tarifas Ferroviarias Desde Hoy en la Metrópoli

BUENOS AIRES, 30 (UPI) — Fueron incrementados las tarifas de los trenes urbanos y suburbanos en el 60 por ciento por los días y vueltas por día y en el 70 por ciento para los de ida y vuelta. La medida entrará en vigor pasado mañana.

El anuncio se hizo directamente al público en las estaciones ferroviarias después del mediodía. El aumento se dispuso "para realizar una adecuación de los precios de los pasajes al nivel general, en cumplimiento de reordenamiento de los ferrocarriles iniciados el 2 del corriente". En abonos, el aumento es del orden de un ciento por ciento, en tanto que para atenuar los efectos del alza, se ha extendido la validez de los boletines mensuales limitados a un viaje diario de ida y vuelta de lunes a domingo, inclusive.

se informo en volantes distribuidos que los usuarios que deseen sustituir su abono mensual por el boleto mensual citado, podrán hacerlo desde tiempo atrás.

# Anuncios de Onganía

- Una universidad integrada en el país, es la aspiración del gobierno en este sentido. Se trabaja en la elaboración del nuevo estatuto.
- También es un postulado que la verdadera justicia social se extienda a todo el pueblo.
- La Ley de Defensa define y encuadra a las FF. AA. en la vida argentina, sobre la base de su acatamiento total al gobierno.
- Se han echado los cimientos para el ordenamiento de la estructura de gobierno.
- Se han abolido los trámites jubilatorios preferenciales. La ley de gestores evitará abusos.
- El objetivo es extender la protección médica. En especial la salud tendrá que llegar al campo.
- Se extenderá hasta 200 millas marinas la soberanía sobre el mar.
- Las Malvinas constituyen un reclamo indeclinable de la nacionalidad.
- No se insiste en la búsqueda de integraciones económicas ficticias en el continente.
- La revolución cierra el ciclo en el que un régimen, desgastado por sus contradicciones y su impotencia, cede paso al futuro.

# Salimei: "Esto no es más que un Cambio de Guardia"

BUENOS AIRES, 30 (UPI) — El ex ministro de Economía y Trabajo, doctor Jorge Néstor Salimei, reunió esta tarde a los periodistas para despedirse. "Nadie se equivoque", dijo en un discurso "Sobre la significación de este cambio de hombres, los filósofos de la política — expresó — podrán interpretarlo como quieran y utilizarlo a su manera, los que somos revolucionarios sabemos que esto no es más que un cambio de guardia y como tal, no interesa quién es el hombre que ocupe un puesto, sino que ese hombre sea capaz de entregarse y comprometerse hasta sus últimas instancias en el difícil logro de los objetivos revolucionarios". "Siempre traté de ser sincero con ustedes y ahora, porque no desearo, dejar un lugar donde se ha peleado no es fácil, pero nos conforta al saber que los que vienen a relevarnos tienen el mismo empuje y ardor que los que nos vamos, pero nosotros no nos vamos a casa. La revolución necesita cubrir puestos de combate y no nos permitiremos descender en esta eterna lucha por un cambio de guardia y como tal, no interesa quién es el hombre que ocupe un puesto, sino que ese hombre sea capaz de entregarse y comprometerse hasta sus últimas instancias en el difícil logro de los objetivos revolucionarios". "Siempre traté de ser sincero con ustedes y ahora, porque no desearo, dejar un lugar donde se ha peleado no es fácil, pero nos conforta al saber que los que vienen a relevarnos tienen el mismo empuje y ardor que los que nos vamos, pero nosotros no nos vamos a casa. La revolución necesita cubrir puestos de combate y no nos permitiremos descender en esta eterna lucha por un cambio de guardia y como tal, no interesa quién es el hombre que ocupe un puesto, sino que ese hombre sea capaz de entregarse y comprometerse hasta sus últimas instancias en el difícil logro de los objetivos revolucionarios".

# Krieger Vasena y Guillermo Borda Ingresarán al Gabinete Nacional

Sólo Resta Cubrir la Cartera de Defensa - Renuncian Gobernadores

BUENOS AIRES, 30 (UPI) — El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, designó a los doctores Héctor Blas González y Guillermo Borda para integrar el gabinete nacional. El doctor Blas González, profesor de la Universidad de Buenos Aires, fue designado como ministro de Economía y Trabajo, y el doctor Borda, actual miembro de la Corte Suprema de Justicia, ocupará el cargo de ministro de Justicia.

# OFERTAS

PINTE SU CASA PAGUE EN 5 CUOTAS

PINTURERIA SANTA FE

9ta. Fe y Buenos Aires T. 9417

CHAPA RURAL \$ 420.- CIU.

RAMOS HERMANOS

Av. Mitre 149 Tel. 3776 18334-A-3112

COMPRAS de fin de año: después las vacaciones (Información en Pág. 4)

# LA EDICION DE LA FECHA ES PARA LOS "CANILLITAS"

Como va es práctica esta bleedida en los últimos años por nuestra empresa, la presente edición se entrega sin cargo a nuestros eficientes colaboradores, los "canillitas", quienes la vendrán a precio libre, o sea, a criterio y buena voluntad de los lectores el importe a pagar por cada ejemplar, importe que irá en beneficio exclusivo del vendedor. Estamos seguros que de esta forma los esforzados y sacrificados pregoneros de las ediciones diarias podrán reunir hoy una buena suma, que les permitirá llevar a cabo un viaje familiar todo lo necesario para recibir dignamente el nuevo año. Agregamos que los lectores que deseen anticipar la generosidad de nuestros lectores para con estos simpáticos "canillitas".

Reclame al Canillita el Suplemento de Fin de Año

MISIONES PARQUE DEL CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA POPULAR POSADAS

BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES



# El Titular de Ejército Opinó Sobre la Crisis Ministerial

## PERIODO LECTIVO

BS. AIRES, 30 (UPI) — El período lectivo en la enseñanza secundaria en los establecimientos nacionales dependientes de la Secretaría de Cultura y Educación se extenderá el año próximo del 13 de marzo al 1º de diciembre. Se resolvió tras aprobarse el estudio de la comisión permanente, designada por el secretario de Cultura y Educación. Los exámenes complementarios se realizarán entre el 1º y el 10 de marzo.

Por otra parte se informó que la Secretaría de Cultura y Educación ha dictado una resolución por la cual se crea el Servicio Nacional de la Televisión Educativa, dependiente de la Secretaría de Estado de Cultura y Educación. Su creación se fundamentó en la necesidad de que la Secretaría disponga de las estructuras operativas idóneas para aprovechar adecuadamente las posibilidades educativas de los medios de comunicación de masas.

BUENOS AIRES, 30 (UPI) — "El presidente de la Nación ha considerado oportuno hacer reajustes en el gabinete, para que se note que existe una revolución y para encontrar hombres que se identifiquen con ella", expresó el comandante en jefe del Ejército, general Julio Alsogaray, refiriéndose a la crisis de gabinete producida en la víspera. Formuló la declaración cuando se encontraba esta madrugada en la prolongada reunión que se realizó en el domicilio particular del canciller doctor Nicanor Costa Méndez, de la que participaron altos oficiales del Ejército y civiles. Entre los concurrentes se notó la presencia de los generales Alejandro Lanusse y Gus-

tavo Martínez Zuviria, comandantes de los cuerpos de Ejército III y I; del general Mario Fonseca jefe de la Policía Federal; del general Alcides López Aufranc, director del Colegio Militar de la Nación, y del general J. Uriburu. Entre los civiles se hallaban el secretario de Gobierno, Mario Díaz Colodre; el subsecretario del Ministerio del Interior, José Manuel Saravia (D); el embajador en el Brasil, Mario Amadeo y el señor Eduardo Roca. Alsogaray, confirmando una expresión anterior del canciller dijo que la reunión había sido "de camaradería para agasajarlo con motivo de su ascenso a teniente general".

Sin embargo en medios militares se insistió en que en dicha reunión se habría elaborado una lista de candidatos a ocupar las distintas carteras que quedan vacantes en la reestructuración ministerial, la cual sería sometida a consideración del primer mandatario. Se señaló que esa propuesta tendría el

alcance de una "sugerencia" al Presidente. También hubo una reunión en el domicilio del excomandante en jefe del Ejército teniente general Pascual Pistarini, pero no llegó a establecerse "quién fue" de los participantes.

## Desavenencias en el Gabinete Nacional

BUENOS AIRES, (APT) — Son motivo de comentario, en los ámbitos allegados a la Casa Rosada, las desavenencias y discrepancias que se pusieron de manifiesto en los últimos días entre varios miembros del Gabinete Nacional.

tan en las distintas tareas. En fuentes oficiales se informó en tanto que las tareas de carga, descarga y estibaje en los puertos, se desarrolló normalmente.

## Transformarían un Banco Municipal en Nacional

BUENOS AIRES, (APT) — Estaría ya redactado el anteproyecto por el cual el Banco Municipal de la ciudad de La Plata, quien lleva la cabeza ahora sus actividades al orden meramente provincial, comenzaría próxima mente a desempeñarse en todo el orden nacional. Para sus futuras líneas de crédito, le sería otorgado un primer aporte de quinientos millones de pesos.

tamiento con el ministro de Economía y Trabajo, doctor Jorge N. Salimei; enfrentamiento que precisó de la intervención directa del jefe del Estado para atemperarlo. Entre sus motivos, se asegura que el principal habría sido la exigencia planteada por el ministro Petracca de "poner finalmente al día el problema de la jubilación y del pago de todos los correspondientes haberes". Ello significaría, aseguran, un aumento en el déficit previsto para el próximo ejercicio de aproximadamente treinta mil millones de pesos. Exigencia que habría encontrado firme oposición por parte del doctor Salimei, quien a la vez se habría expresado en forma despectiva acerca de la su gerencia efectuada por Petracca.

## Nuevo Coordinador Ferroviario

BUENOS AIRES, (APT) — Se anticipa la inminente designación del general de brigada Juan Carlos De Marchi, exdirector de Colegio Militar, como coordinador del Plan de Reestructuración Ferroviaria que comenzará a realizarse en forma efectiva a partir del próximo 2 de Enero de 1967. El general De Marchi, oriundo de Junín, procede de una familia de "auténtica prosapia ferroviaria" — según se expresara el oficioso vocero que proporcionó la presente información — establecida desde hace tiempo en esa misma localidad.

El problema portuario, al prohibírseles la entrada al puerto metropolitano a los trabajadores portuarios que habían acatado el levantamiento de la huelga, pese al compromiso contraído entre el secretario de Trabajo Rubén Sane Sebastián con los dirigentes portuarios — en el sentido de que se permitiría el libre acceso a todos los trabajadores del puerto —, provocó un serio choque entre el mismo Sane Sebastián y el subsecretario de Transporte Antonio Lanusse, a quien se sindicó como responsable de la citada disposición. Algunos colaboradores del subsecretario Lanusse aseguran que este último habría expresado su propósito de alejarse del cargo.

## Compás de Espera de los Portuarios

BUENOS AIRES, 30 (UPI) — A raíz de la crisis ministerial los gremios portuarios establecieron un compás de espera en las tratativas del conflicto hasta tanto sea integrado el nuevo gabinete nacional. La afirmación corresponde a un vocero del sector obrero, quien expresó además que hoy se habían repetido nuevos incidentes en cuanto al acceso a los muelles de los portuarios que aun no poseen las tarjetas o certificados que los acreditan.

## Fundamentos de un Fallo

BUENOS AIRES, 30 (UPI) — Se dieron a conocer hoy los fundamentos del fallo del juez en el contenido so-administrativo doctor Armando Emilio Grau en virtud de lo cual, se dispuso el cese inmediato de las funciones del Banco Central de la República Argentina como liquidador del Banco Popular de La Plata y la restitución de éste a sus autoridades naturales.

## No Quieren Trabajar

NEUQUEN, 30 (UPI) — El delegado del gobierno de Tucumán, señor José Olea, solicitó se gestione el envío de un avión de la Fuerza Aérea, para trasladar de regreso a Tucumán a aproximadamente 50 braceros, del total de trabajadores desocupados en aquella provincia, que fueron trasladados para labores agrícolas en Neuquén.

## AVION

BUENOS AIRES, 30 (UPI) — Llegó al aeropuerto metropolitano el nuevo avión presidencial que lleva el nombre de "Libertad". Es un Avro Bi-Turbhélice, adquirido en Manchester, Inglaterra, y constituye una versión modernizada de los Avro de Aerolíneas Argentinas. Su interior ha sido especialmente diseñado. Posee, entre otras dependencias, comedor, bar y salón de fumar. Fue traído al país en vuelo desde Inglaterra por el vicecomodoro Nélio González, tras efectuar varias escalas.

## Preocupación y Polémica por el Futuro de Aerolíneas

BUENOS AIRES, (APT) — En los sectores, así empresarios como gremiales, se aguarda con evidente expectativa la decisión oficial con respecto al futuro de Aerolíneas Argentinas. Recientes informaciones periodísticas dan cuenta del propósito, existente en algunos niveles gubernamentales, de erradicar Aerolíneas Argentinas del botaje interno (aqui debería atender exclusivamente las áreas de fomento donde el esfuerzo de las compañías privadas no pueda hacerse presente), dejando el resto a la aeronavegación comercial privada, para "desplazar su centro de gravedad al sector internacional de corto y medio alcance".

En ese mismo sentido, se asegura en esos mismos ámbitos que, en cuanto a la futura transformación de Aerolíneas Argentinas en sociedad mixta y al cambio de su régimen de explotación, "no es por esa vía que podrá alcanzarse el tan apremiado sentido comercial y la reducción del déficit que hoy se exponen como exclusiva meta de la Empresa del Estado".

## Dr. Víctor SAGUIER NEGRETE

PARTOS — GINECOLOGIA — ESTERILIDAD MATRIMONIAL. Comunica que atiende nuevamente su consultorio SANATORIO NOSIGLIA.

## PSIQUIATRIA INFANTIL

Trastornos de conducta — Dificultades escolares. Dra. Sara Elba Amores. Médica del Hospital de Niños de La Plata. ATENDERA EN ESTA CIUDAD DURANTE EL MES DE ENERO. PEDIR TURNO AL TEL. 4916. 13942-A-30/12

## SANATORIO NOSIGLIA S. A.

Asociación Médica — Quirúrgica de Especialistas. DR. PLACIDO E. NOSIGLIA. Clínica y Cirugía General. DR. JULIO CESAR AMARILLA. Garganta Nariz Oído. DR. RICARDO BARRIOS ARRECHEA. Cirugía Aparato Digestivo. DR. FRANCISCO S. FLORES. Traumatología Ortopédica. DR. JOSÉ GUCCIONE. Partos. DR. TEODORICO KRIEGER. Cardiología Electrocardiograma. DR. SAUL E. PEREZ. Anestesiología Hemoterapia. DR. ROBERTO RIOS. Niños. DR. VICTOR SAGUIER NEGRETE. Ginecología Obstetricia. DR. HORACIO TORRES RECALDE. Cirugía Ginecología. SRTA. MARIA KRIEGER. Kinesioterapia Fisioterapia. Servicio de Guardia. 13910-A-31/12

## Amenaza Nuclear de China Roja

HONG KONG, 30 (UPI) — En fuentes de expertos militares de Hong Kong se pronosticó hoy que los cohetes nucleares de China Roja constituirían una amenaza para Asia y Europa en 1967 y para Estados Unidos y todo el mundo para el año 1970.

## PREDICE QUE LAS FALDAS DESAPARECERAN

Teddy Tintling, el diseñador británico que revolucionó en 1949 la industria del vestuario deportivo femenino con la creación de los pantalones de encajes, predice en la ciudad de Nueva York la completa desaparición de las faldas femeninas. Aparece sosteniendo los pantalones reales de la Reina Victoria en su mano derecha y su última creación en la izquierda.

### Aberturas de Madera

Fabrica: TORTOSA S. A.  
Distribuye: ABERMA S. C.  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
AVDA. URUGUAY 1846 — TEL. 4641 — POSADAS  
13187-A-31/12

## "LA TECNICA"

Mecanización y Confort de la Oficina y el Hogar

CORDOBA 244 T. E. 5626 POSADAS COLON 318 T. E. 5377

Presenta la línea más completa en máquinas y muebles de oficina, manuales y eléctricas. Amplios planes de financiación.

Solicite informes: Recorte y envíe hoy mismo este cupón: LA TECNICA — CORDOBA 244 — T. E. 5626 — POSADAS.

Sírvanse enviarme detalles de: Nombre: Dirección: Localidad: 14233-A-31

## PANORAMA POLITICO

- UNA VOZ DA EL ALERTA
- LOS POLITICOS SE HACEN OIR
- TODOS POR LOS PARTIDOS
- EN LA CLANDESTINIDAD

BUENOS AIRES (Especial de SIC) — Con actos y actitudes desbordados por la Lotería de Navidad, por las fiestas de fin de año y por el día de Reyes, el gobierno de la Revolución Argentina se apresta al año del despegue. 1967 está cargado de anticipos, promesas y profecías; decolará el país, según compromisos de sus gobernantes; habrá sacrificios, según lo anunció el ministro de Economía, y en cuanto a las profecías, cabe señalar que los augures han previsto cambios sustanciales en el gobierno. Sea uno lo que fuere, lo cierto es que la etapa de ajustes ya ha concluido y deben darse, con urgencia, las líneas que programarán el proceso revolucionario. Marzo es el mes indicado para las grandes decisiones y las grandes definiciones; después vendrá la prisa para compensar el tiempo perdido. Algo gravido está ocurriendo en el país, y ello parece conocerlo muy bien el general Elbio Carlos Ana ya que, en la comida de camaradería de los altos jefes en situación de retiro pronunció estas palabras: "El Ejército, parte del pueblo argentino, no permanecerá ausente frente a la magnitud de la amenaza que se cierne; vive la inquietud muy bien y está alerta para impedir el avasallamiento o la desaparición de las libertades, la dignidad, la seguridad social y nuestro estilo de vida".

Algunas expresiones del ministro del Interior, a la sazón considerado como el vocero político del gobierno, parecen despertar reiterados recelos entre los dirigentes partidarios y en todos aquellos que, de una manera u otra, escuchan los

propósitos últimos de la Revolución Argentina. El doctor Nicolás Romano —ex dirigente de la UCR—, hombre de la guardia vieja del radicalismo, interpretó el pensamiento del ministro del Interior como una afirmación rotatoria o corporativista. "Dejando de lado todo lo artificial y extraño a las modalidades de nuestro país —dijo— que caracteriza a un estado sindicalista o corporativista, observo que mientras el ministro del Interior aboga por la democracia representativa, con dición a nuevas formas de representación, por otra parte postula la unificación total de las opiniones en beneficio de la Nación. Ello importa decir —continuó— que a imitación de Alemania, Italia y otros países totalitarios, después de la eliminación de los partidos políticos, caeríamos en el unipartidismo, que es uno de los instrumentos más eficaces para a fijar el ejercicio de la libertad de mando, que junto con los derechos y garantías individuales, la vida intelectual, social y económica se subordinan al Estado. La extrema gravedad de semejante perspectiva impone a todos la obligación de analizar las manifestaciones del equipo gobernante y de requerir que se haga claro, porque en este juego de palabras ya es hora de saber que quiere decir el ministro cuando habla de "auténtica democracia representativa", "régimen municipal de comunales", "participación ciudadana", "participación de los ciudadanos en el quehacer político a través de las organizaciones básicas de la comunidad", lenguaje oscuro, susceptible de conducir a situaciones contrarias a la tradición institucional de la República".

## Reiteran: Es Inminente el Alejamiento del Intendente

BUENOS AIRES, (APT) — Insisten en medios vinculados a la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires en asegurar que es inminente el alejamiento del actual intendente coronel (R) Eugenio Schettini, quien también lo habría anticipado en forma personal a su secretario privado, señor Domínguez.

el referido ámbito, la versión según la cual el cargo le habrá sido ofrecido previamente al general (R) Angel Peluffo, siendo su nombramiento fuertemente resistido en algunos sectores por atribuírsele fuertes vinculaciones con la corriente "frigerista".

## Problema Gremial en el Banco Provincia de Buenos Aires

BUENOS AIRES, (APT) — Un utópico problema de carácter gremial ha sido provocado en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, al disponer su presidencia que el consultorio médico de la institución fue se transformado en Sala de Primeros Auxilios, imponiéndoles a la vez a los médicos que se desempeñaban en el mismo un horario corrido de siete horas y media de trabajo y asimilándolos a la categoría de empleados administrativos. Se estableció a la vez que los referidos profesionales, aun cuando carezcan de títulos especiales de su profesión, deberán permanecer a disposición del Jefe del Personal.

## GAS BELM

CASA KRAUSE  
SANATORIOS VIDRIOS  
Av. Mitre y Corrientes —  
Tel. 4546

## Puerto Esperanza

Tanto la Federación Médica como la Asociación Bancaria han intervenido en el problema, para defender los intereses y la dignidad de los citados profesionales.

## PROMOCION DE FIN DE AÑO

Planes especiales de mínima entrega. BOLIVAR 235 — TEL. 3136 — POSADAS

## DESAPARECE UN PIONERO

PUERTO ESPERANZA, (Ernesto Groschopp, corresponsal) — El 23 del corriente, a la edad de 74 años, dejó de existir en esta el señor Guillermo Hussfeldt. Con su desaparición termina una etapa de la historia de Puerto Esperanza. Hombre de mar, sirvió en la vieja marina imperial alemana, llegó a la Argentina, junto con su esposa, en 1930. Luego de permanecer un año en Buenos Aires, su espíritu inquieto lo trajo al Alto Paraná, estableciéndose en Eldorado. En 1947 se radicó definitivamente en Puerto Esperanza, donde coadyuvó a construir un hotel, un club en aquel tiempo, que se inauguró un año más tarde, cuando la ruta 12 a Iguazú recién había sido abierta.

## NUEVO VESTIDO DE VINO ARIZU

ELABORADO EN MENDOZA, FRACCIONADO EN MENDOZA Y BUENOS AIRES. S. A. VIÑEDOS Y BODEGAS ARIZU - CONTENIDO NETO CM

### CRUZ DEL SUR

vino fino

### Blanco Pinot Tinto Malbeck

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN MISIONES: GREGORIO PROCOPIO. F. AZARA 472 — T. E. 2603 — POSADAS 14143-A





...y que 1967 sea portador de la concreción de los anhelos de PAZ y BIENESTAR que todos deseamos, con los cordiales augurios de:

**Joyerías BERTOTI**  
 COMO SIEMPRE!!!  
 Para ALHAJAS  
 Para RELOJES  
 Para REGALOS  
 SAN LORENZO 338 — POSADAS

**ERNESTO NIVEYRO S. R. L.**  
 REPRESENTANTES EXCLUSIVOS EN MISIONES DE

SIFON AUTOMÁTICO  
**Drago**

- ☆ ECONOMICO...
- ☆ HIGIENICO...
- ☆ PRACTICO...
- ☆ SEGURO...
- ☆ SODA...

AYACUCHO 618 — TEL. 5539 — POSADAS

**Acrílicos CRAUS**

Primera y única FABRICA de ACRÍLICOS de MISIONES

SARMIENTO 384  
 TELEF. 5964  
 POSADAS

**LOTERIA CHAQUEÑA... su lotería!**

BRINDANDO



¡¡FELICIDAD!!

A dos años de su nacimiento,

**LOTERIA CHAQUEÑA**

Saluda a los hermanos misioneros y brinda porque la prosperidad y felicidad reinen en los hogares de esta Provincia..!

**LOTERIA CHAQUEÑA**

"LA MAS GRANDE DEL LITORAL" aprovecha el advenimiento del

**AÑO NUEVO**

para agradecer el incondicional APOYO brindado por el pueblo de MISIONES..!

...Gracias MISIONES!!



AGENCIA

"TRIPOLI"

CON LOTERIAS MILLONARIAS

- CHACO
- CORRIENTES
- CORDOBA
- CHUBUT

Colón 280 Galería de Julio

**PEDRO EDUARDO FILITO**

REPRESENTANTE EDITORIALES

SALTA 241 — POSADAS

**CONFITERIA "ERIKKA"**

**ERIKKA**

los espera esta noche para el GRAN BAILE FIN DE AÑO

SAN LORENZO 239 — TEL. 6439 — POSADAS

LA CONFITERIA DISTINGUIDA PARA LA GENTE "CHIC"

**LA DIRECCION PROVINCIAL DE TURISMO...**

que le dice: **MISIONERO!!!**

EL TURISTA es un AMIGO!!!  
 Atiéndalo HOY como tal,  
 para que MAÑANA vuelva...  
 y para que SIEMPRE nos recuerde!  
 MISIONES se lo agradecerá!!!

ESA ES SU RESPONSABILIDAD PARA "NUESTRO TURISMO"



**OPTICA DEL AGUILA**

ANTEOJOS FILMADORAS CAMARAS FOTOGRAFICAS FLASH ELECTRONICOS

ANTEOJOS DE RECETA EN EL DIA!!!

BOLIVAR Y F. DE AZARA — POSADAS

**PANADERIA**

**"LA SILENCIOSA"**

PROBO NUESTRO PAN DULCE?..

QUE FELICIDAD..!

BOLIVAR 178 — TEL. 5643 — POSADAS

**SEBASTIAN CID**

AGENTE

Cocinas DOMECA Amoblamientos LURIANA

BUSCA CONFORT...?

Consulte a: SEBASTIAN CID

LOCAL 14 — GAL. AMERICANA — F. AZARA 221

**IVOTY**



FLORES REGALOS

Arreglos Florales

RAMOS DE NOVIA

LOCAL 5 GALERIA AMERICANA F. de AZARA 221 - Pdas.



**CENTRO de la ELEGANCIA MASCULINA!!**

Vista como debe... unque deba lo que viste!

BOLIVAR 275 — PDAS.

**RODOLFO GOMEZ y Cía. S.R.L.**

Representantes

Exclusivos

de

PROVITA

y

**San-Cor**

3 de Febrero 574 Teléfono 2312 Posadas



La Verdad... que Vende MAS..!

EXPERIENCIA Y HONESTIDAD PUBLICITARIA

F. DE AZARA 221 — TEL. 4378 — GAL. AMERICANA

DISCOS — DISCOS — DISCOS — DISCOS

**EMPORIO**

USICAL

SAN LORENZO 341 POSADAS DISCOS — DISCOS — DISCOS — DISCOS

Calzados **NAVAS**

"marcándole el paso... a su elegancia..."

BOLIVAR 220 — POSADAS

**ITAPUA COMERCIAL**

S. C. p. A.

FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES DE



AV. MITRE 477 — TEL. 3116 — POSADAS

**CASA MELOT**

- Librería
- Papelería
- JUGUETERIA

BOLIVAR 388 POSADAS



EUROPA SE ALEJA

América latina en general y Argentina en particular están preocupadas por los crecientes impedimentos que limitan, condicionan y hacen disminuir nuestras exportaciones con destino a Europa.

La misión Krieger Vasena está negociando, pero la perspectiva no es muy brillante y nuestro país en el rubro carnes, por ejemplo, está apelando a Italia y España para remediar en alguna medida sus problemas.

Ahora bien, ¿son justificadas las prevenciones de Latinoamérica? ¿Qué es lo que está pasando realmente en el viejo mundo?

Para el ministro Federal de Economía de Alemania, Kurt Schmücker, "no están justificados los recelos de los latinoamericanos respecto a la CEE". En una nota publicada por la revista "Alemania Internacional" el destacado economista germano ofrece algunos datos sobre el intercambio entre su país y nuestra región. Indica que en 1965, las importaciones alemanas en Latinoamérica se calcularon en sólo el 7,5 por ciento del intercambio exterior total, comparado con un 9,5 por ciento en 1959, lo que estaría dando la razón a los que afirman que hay una evidente disminución de los negocios entre las partes.

Sin embargo, el ministro advierte más adelante que globalmente desde 1958 hasta 1965, las importaciones del Mercado Común procedentes de Latinoamérica aumentaron en un 65 por ciento mientras que las de los países africanos asociados sólo acusaron un aumento de un 25 por ciento.

Esto que puede aparecer como alentador es un hecho que ya terminó. Debe pensarse en términos de hoy y del futuro. Si tenemos en cuenta que la CEE está trabajando fuerte en el autoabastecimiento por la vía de los subsidios y que 18 naciones africanas se han asociado a la misma, podemos darnos una idea de lo que nos espera.

En primer término se desearán compras en el exterior para fomentar la producción interna aunque sea en base a subsidios y, en segundo lugar, esas naciones africanas ubicadas a menos distancia podrán ofrecer productos primarios a precios irrisorios y sin competencia. Por ello es que las declaraciones de Schmücker no han aventado las prevenciones de muchos y se insiste en la formación de un bloque latinoamericano capaz de negociar de igual a igual con la CEE, pues de lo contrario iremos a la zaga.

Cambio de Guardia en EL TERRITORIO

En la jornada que hoy aguarda a EL TERRITORIO, al presidir el sencillo aunque siempre cordial acto de camaradería con el que, desde hace muchos años, venimos poniendo término a la tarea del año, Alberto Pérez, quedando al frente de la administración con el cargo de conductor, don Carlos Krause, antiguo funcionario de nuestro diario, al que ha dado que la venida de desempeñando ininterrumpidamente desde el 1º de enero de 1941. Su vinculación con esta casa, en la que ha cumplido todas las funciones, aún las más modestas, data desde el año 1934. El Sr. Pérez se ac-

LICITACION PARA LA ESCUELA 104

La Dirección de Planeamiento y Arquitectura de la provincia, dio a conocer el acta de apertura de propuestas para la construcción de la escuela provincial 104 de Posadas.

Las propuestas registradas en la oportunidad fueron las siguientes: propuesta N° 1, Próspero A. Magaldi, 18.610.075,25, con una disminución del presupuesto oficial del 17,47 por ciento; propuesta N° 2, de Zante Zanivan, 21.357.831,80 pesos, con disminución sobre el presupuesto del 5,266 por ciento; propuesta N° 3, Carlos R. Nosiola, 23.810.262,06, con disminución sobre el presupuesto oficial del 5,51 por ciento; propuesta N° 4, de Striebeck-Zanivan, 20.321.702,98, con disminución sobre el presupuesto

MISIONES EN 1966

Con el Fin de 1966 los Misionenses Aspiran Haber Cumplido con su Cuota de Sacrificio en Aras del Saneamiento de su Economía

"Misiones es una provincia de monocultivo", respondieron algunos alumnos de un curso de Relaciones Públicas recientemente concluido en Posadas. En rigor de verdad, dos elementos preponderantes sugirieron a los jóvenes estudiosos la afirmativa por la idea del monocultivo que prima en la provincia: la influencia de la producción yerbatera en el total de la economía regional y la imagen de exclusividad que de ella se tiene en el concepto de la opinión pública del país.

La limitación yerbatera de 1966, dio en parte la razón a aquellos relacionistas y contribuyó para que los estudiosos del desarrollo económico provincial aglutinaran con mayor precisión el impacto de la economía yerbatera en el ciclo productivo de Misiones, sus derivaciones financieras con el resto de las demás actividades de la región, y el no descartable efecto fisiológico que esta obligada contracción trae aparejada para los hombres de trabajo de la provincia.

En términos de 1966 fue un año mediocre con una dinámica severamente contraída por las dificultades del sector yerbatero, las propias de la producción tungáera todavía no repuesta del rudo golpe del año anterior y un sector teatlero, conjuntamente con el citricola, que apenas alcanzaron a cubrir la dosis para un adecuado estímulo en la región.

Incidió 1966 con una inquietante confusión que ya venía arrastrándose desde muchos meses atrás, el problema yerbatero se vio seriamente complicado por la falta de unidad en las posturas por parte de los más influyentes dirigentes de las entidades representativas de la producción, aunque indiscutiblemente debe reconocerse que esa sector preponderante de la vida misma se mostró si unido en cuanto a lo fundamental de su problemática: la necesidad de lograr un profundo como efectivo reordenamiento del sector yerbatero.

Sin embargo, las circunstanciales diferencias de enfoque dentro del sector yerbatero constituyeron el factor que la ex-administración provincial tomó para plantear a las fuerzas de la producción, en un momento una difícil coyuntura. Algunos meses antes de su caída, el gobierno presidido por el señor Mario Lossada conpartió, finalmente, la opinión y las aspiraciones de los gremios y cooperativas de la provincia y se constituyó en un vigoroso postulante de esas ideas que tenían en la no cosecha de la yerba durante 1966 su principal motivación y objetivo.

El programa de soluciones presentado por el gobierno y el señor Mario Lossada en la primera mitad de 1966, tuvo en la subsecretaría de Comercio de la Nación, la más recia oposición. Y tal actitud continuó prevaleciendo en el ánimo de los hombres a quienes la Revolución Argentina confió el manejo de la referida subsecretaría de Estado.

La no cosecha debía tener como principal base económica y moral la reducción de las importaciones, sean éstas hechas desde el Paraguay o el Brasil, y tal pretensión expuesta por el gobierno y las entidades de productores y elaboradores de yerba mate con rara unanimidad y sobre todo, con excepcional y alentadora unidad de criterio—no halló en la Secretaría de Comercio y

EL ESFUERZO HA SIDO CUMPLIDO CON ESTOICISMO Y VALOR; 1967 SE PRESENTA CON ALENTADORES AUGURIOS, QUE EL OPTIMISMO DEL HOMBRE DE TRABAJO DE LA TIERRA COLORADA TRADUCIRA PARA OPERAR EL MILAGRO DE LA RECUPERACION.

principalmente en el subsecretario Crespo, la comprensión y la respuesta favorables.

Era evidente que las ideas y los intereses de los importadores y de algunos grandes molineros sureños gravitaban notoriamente en las decisiones gubernamentales. Es tan valiosas, tan peligrosas para los más respetables intereses materiales y morales de los productores yerbateros de Misiones y Corrientes que "para evitarle al país problemas sociales y económicos muy similares a los de Tucumán" ofrecieron los sacrificios, de todo orden, planteados por la no cosecha, tuvieron su más condonable manifestación en algunos elementos que se obstinaron en adoptar posiciones contrarias y perjudiciales para la producción yerbatera, entre ellos los funcionarios de la subsecretaría de Comercio, con el saliente titular, señor Cruz Leguía antes del 28 de junio y luego el señor Crespo. Ambos funcionarios fueron los encargados de trabar toda posibilidad de solución y hasta, puede decirse, se convirtieron en los "zares" que dominaron el manejo de la economía yerbatera.

Todo ello es ya historia del pasado. 1966 pasa a ser un ejercicio vencido y las esperanzas se cifran en el nuevo y venturoso 1967.

El programa de soluciones presentado por el gobierno y el señor Mario Lossada en la primera mitad de 1966, tuvo en la subsecretaría de Comercio de la Nación, la más recia oposición. Y tal actitud continuó prevaleciendo en el ánimo de los hombres a quienes la Revolución Argentina confió el manejo de la referida subsecretaría de Estado.

La no cosecha debía tener como principal base económica y moral la reducción de las importaciones, sean éstas hechas desde el Paraguay o el Brasil, y tal pretensión expuesta por el gobierno y las entidades de productores y elaboradores de yerba mate con rara unanimidad y sobre todo, con excepcional y alentadora unidad de criterio—no halló en la Secretaría de Comercio y

El esfuerzo ha sido cumplido con estoicismo y valor; 1967 se presenta con alentadores augurios, que el optimismo del hombre de trabajo de la tierra colorada traducirá para operar el milagro de la recuperación.

Cuáles son las perspectivas para el año que dentro de poco saldrá a la luz? En primer término son conocidas las gestiones de los gremios de la producción en el sentido de lograr, cuando menos, una cosecha yerbatera del 50 por ciento. Hasta este momento lo acordado por el gobierno nacional llegaría al 40 y se estima que ello será suficiente para allegar a la provincia alrededor de 3.000 millones de pesos.

En los restantes sectores, las posibilidades pueden ser consideradas con mesurado optimismo, si bien es cierto que no deja de preocupar a los plantadores de tung la presencia de una enfermedad que amenaza seriamente sus cultivos.

Pese a los embates adversos de 1966, el hombre de trabajo de Misiones siente optimismo y los anuncios formales efectuados casi al filo de la terminación del año sirvieron para estimular, aún más, el espíritu perseverante de los misionenses.

La feliz culminación de las gestiones para materializar el proyecto de Papel Misionero (cuya primera etapa constructiva comenzará en octubre o noviembre del año próximo) ha sido, quizá, el mejor anuncio dado a la provincia en los últimos tiempos pues da a los misionenses la certeza de que

La Instrucción Pública en Misiones, en 1966 No es muy alentador, sin embargo, el balance que en mate

Pasa a pag. 3ª columna

MAÑANA NO APARECERA EL TERRITORIO

Por ser de hoy uno de los días fijados para el intercambio de periodistas, escritores y vendedores de diarios y revistas, mañana no aparecerá EL TERRITORIO. Con tal motivo, se silenciarán nuestras máquinas, permitiendo así que el personal aguarde, en compañía de sus familiares, la llegada del nuevo año. Como ya es tradicional, hoy al mediodía la gran familia de EL TERRITORIO se reunirá en torno a la mesa cordial, para brindar por el bienestar y felicidad de todos sus integrantes, por nuestros lectores y avisados y por todo el pueblo de Misiones.

El lunes estaremos de nuevo con nuestros consecuentes lectores, para ofrecerles las noticias locales, provinciales y nacionales, conjuntamente con el amplio programa mundial de nuestras agencias informativas, las secciones filiales y comentarios de actualidad.

FIN DE AÑO

El Precio de la Gula

En las postimerias del siglo XVII, un grupo de "pilgrims" (peregrinos), procedente de Gran Bretaña, desembarcó en la zona de Nueva Inglaterra, en el norte de lo que actualmente es Estados Unidos de Norteamérica. El desembarco tuvo lugar en el lugar donde se halla la "Piedra de Plymouth", en las cercanías de Boston. El Día de Acción de Gracias, después de la travesía, los peregrinos decidieron sacrificar un pavo y servirlo a los presentes. De ese hecho ocurrido hace casi trescientos años, arranca la tradición de servir pavo en las mesas de Navidad y la de Acción de Gracias, en los Estados Unidos; tradición que fue adoptada, posteriormente, en otros países. Entre ellos la Argentina, pero, a diferencia de lo que ocurre en el citado país del norte y en Europa, donde la celebración de Navidad, por ejemplo, "tiene un hondo significado religioso, constituyéndose en un día de recordación y de recogimiento, aquí se aprovecha para comer, beber y bailar", dijo un vecino de esta ciudad, con marcado acento eslavo.

El siguiente de la misma manera que como lo hace en Navidad. Los platos (generalmente con muchas calorías, en total descaudado con la época del año) casi los mismos. Por supuesto, tampoco suele faltar en las mesas (de quien lo pueda comprar lógicamente) el tradicional pavo, que sin lugar a dudas es factor de "status" social, aun cuando algunos comerciantes locales hayan asegurado que ya no se lo pida como en años anteriores. "Tuvimos un solo pedido de pavo para Navidad, el que, al final, fue cancelado; por ese motivo no lo vendimos este año" se quejó Blas Magri, de un supermercado de Ayacucho al 300, de esta ciudad. Este aseguró también que, aun cuando "las ventas mejoraron algo para Navidad, no alcanzó el nivel esperado, y en general hay muy poca salida de los artículos. De varios cajones de champaña—preciso—solo vendimos seis o siete botellas".

Guillermo Heinecke, de otro comercio similar al primero, situado a mitad de cuadra entre Ayacucho y San Lorenzo, por Bolívar, en cambio, aseguró a EL TERRITORIO que las ventas, en diciembre de este año, fueron superiores en alrededor de un 40 por ciento a igual época de 1965. Como en todos los años, los tradicionales pan dulce y sidra, así como las aves congeladas y champaña, ocuparon el primer lugar. Aventuroso que del referido porcentaje, un 24 por ciento se debe a que los clientes de la casa compraron más este año, en tanto que el 16 por ciento restante fue logrado merced a la incrementación de la clientela.

Como pavo? "Vendimos (ya no tenemos existencia) treinta y nueve pavos, de alrededor de once kilos y sesenta pavitas. Estas, de 330 pesos el kilogramo, tienen más salida por ser más chicas, y, en consecuencia, más accesibles para las familias pequeñas. El kilo de pavo, en cambio, estaba en 300 pesos". Señaló, además, Heinecke que los pavos y pavitas son traídos congelados a esta ciudad, "ya que son criados en otros sitios del país, y a fin de lograr un producto de excelente calidad".

También tienen salida los pollos, cuyos precios oscilan entre 280 pesos y 330 pesos el kilogramo. Otro comerciante desiluzo que de los 270 pesos que costaba un kilo de pollo en Navidad, el precio se ha ido ahora a 330 pesos; empero, en algunos sitios aún pueden conseguirse al costo señalado más arriba. Incluso, podía conseguirse más barato en el supermercado de la Cooperativa de Consumo Limitada, en la calle Junín al 500; "pero no dimos abasto con lo que teníamos, y terminó la existencia del cordero, por lo que algunos comercios del ramo optan por no incluirlo entre los productos que ofrecen al público. En cambio, las frutas abrigadas y los turrones, en los negocios céntricos, tuvieron la misma salida de años anteriores.

¡A beber! "Para Navidad, debido a que la temperatura descendió bastante, se tomó menos y se comió más. Pero, con el calor que está haciendo ahora, estimo que para fin de año va a ser a la inversa: se tomará más y se comerá menos, o igual al año pasado". Esa afirmación fue formulada por un comerciante mientras acomodaba varias botellas de vino y champaña en estantes a la vista del público. "Muchas veces

DESIGNACION DE INTENDENTE

Por decreto N° 1338/66, el Gobierno de la Provincia designó Intendente de la localidad de Leandro N. Alem, al señor Alfredo Raúl Cordero Jorgensen.

El nuevo comisionado municipal asumirá el cargo en el curso de la semana entrante.

En el "permercado" de la calle Ayacucho, entre Bolívar y Córdoba, un pan dulce (especial de la casa) pues de ser adquirido a 115 pesos. Contados son los locales con precios similares, generalmente se encuentra a 240 pesos. En otros comercios se ofrecen a la venta hasta a 400 pesos.

"Nuestros clientes no son consumidores de pan dulce común", afirmó el encargado de un supermercado. Si lo son quienes habitan en un barrio suburbano, donde se halla el propietario de un almacén que anunció que los primeros días de enero cierra, y se toma unas vacaciones de alrededor de cinco días, "ya que mis clientes para fin de año gastan toda la plata". Es así sin lugar a dudas, a todos con tagia la fiebre de la gula, para esta época del año.



PAN DULCE de 100 pesos: 7.000 unidades



VINOS: el deseo adquisitivo entra por los ojos

El regalo que no se discute



PEUGEOT 404 LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE



AGENTES EN POSADAS

CLERMONT Hnos.

25 DE MAYO 333

Tel. 3617

POSADAS



# Agradece el Gobierno de la Provincia al Presidente el Banco de la Nación

## Solicita a la Vez s Fije en 30 Pesos la Prenda Para la Yerba Mate de la Cosecha del Año Próximo

Con fecha de ayer, el Gobierno de la Provincia envió al presidente del Banco de la Nación Argentina, ingeniero agrónomo Saturno Liorente, una nota vinculada con gestiones sobre la economía yerbatera. En su texto expresa lo siguiente: "Informado este gobierno por el ministro de Asuntos Agrarios de las atenciones que el señor presidente y los demás miembros de ese Directorio han brindado a las cuestiones de interés público de esta Provincia que se han elevado a vuestra consideración, se complace en expresar el más amplio reconocimiento por el apoyo prestado a los sectores básicos de la actividad provincial".

### Ampliación prendaria

"El otorgamiento por ese Banco, de la ampliación de 4 pesos por kilogramo en el crédito de prenda agraria a la yerba mate de la cosecha de 1966 (consignada al Mercado Consignatario de Yerba Mate, y que se está abonando en estos momentos, ha significado un aporte muy valioso para los productores yerbateros que no han cosechado este año, cumpliendo las disposiciones del decreto 1921/66. La paralización de esta cosecha, como supremo esfuerzo dentro del constructivo propósito de regularizar los stocks a cifras adecuadas entre la oferta y la demanda para conservar un equilibrio económico en resguardo de los precios para el productor agrícola, llevaba implícita la necesidad de posibilitar a los plantadores la percepción de parte de los valores que les correspondían de la cosecha del mencionado año que estaba depositada para la venta. Esta ampliación crediticia ha cumplido ese fin en momentos de mucha necesidad en las esferas agrarias y lo ha hecho en vísperas de las tradicionales fiestas de fin de año, uniendo a su vez práctica, el efecto psicológico de llevar una renovación de fe de esperanzas. Los 400 millones de pesos que se están distribuyendo entre varios miles de pro-

ductos, se redistribuyen a su vez en toda la economía regional y representan por ello, un aporte valiosísimo para parte del país".

Pres 1967

"El Gobierno considera oportuno reiterar ante el señor presidente toda la atención que se dispone un crédito prendario adecuado para producción de yerba mate cuya cosecha habrá de iniciarse en el mes de enero. Es necesario considerarlo que por la cosecha citada de 1965 y la producción de 1966, los plantadores han visto afectados sus ingresos, han consumido reservas y no tienen recursos para afrontar los gastos de una cosecha y onerosa. b) Existencia de prenda adecuada, producción que se va efectuando se consignará y a los valores obtenidos continuará la operación. Que de no existir ese arzo protector del valor del producto y de lanzamiento para el agricultor, este tendrá que caer a manos del comprador a precios bajos, detrimento de una equitativa distribución de bienestados todos los perjuicios sociales y económicos que derivan de ello. d) Que las ventas, por necesi-

dad, de yerba mate a cualquier precio, trabará la colocación normal de los volúmenes almacenados por el Mercado Consignatario, paralizándose sus ventas, ya que éste opera dentro de los precios fijados por el Poder Ejecutivo, para una justa y equitativa retribución al plantador. e) Que tal con secuencia representa la anulación del propósito de defensa del sector agrario y en moviliza los recursos financieros aplicados a los stocks existentes en el Mercado Consignatario, que se anhela y que es necesario, se mantengan en constante evolución por ventas y nuevas consignaciones".

"Por las razones que derivan de este análisis, se considera oportuno y necesario que el crédito prendario del Banco de la Nación a otorgarse, por intermedio del Mercado Consignatario, se fije en un valor no inferior a 30 pesos por kilogramo de yerba mate canchada, valor que aún sería inferior al 80 por ciento del precio agrícola puesto en cabecera de embarque".

Reiterando el más amplio reconocimiento por las atenciones brindadas a los problemas del sector agrario, me permito encarecer la preferente consideración para el otorgamiento del crédito prendario para la yerba de la cosecha 1967".

### PRESION SOCIAL

## Inormóse Sobre las Distintas Actividades

El interventor en el Instituto Previsión Social de la provincia, señor Héctor Castagnino, informó en la víspera, a través de la Dirección de Prensa de la Casa Gobierno, sobre las actividades que desarrolla la institución a su cargo y las previstas para el primer mes del año próximo.

Coferencia a la habilitación del Hotel de Turismo de esta ciudad, el señor Castagnino señaló que se realice los estudios pertinentes para la confección del 2º de condiciones, con objeto de llamar a licitación, considerando que el día del Hotel será habilitado el mes de mayo del próximo año.

Señaló las jubilaciones, in forme se encuentran al día las solicitudes recibidas y que en la actualidad estudia la posibilidad de incremento para las pensiones, jubilaciones y retiros, en sus escalas, los que se darán conocer en los primeros días del año próximo.

se cuenta con la buena disposición del Colegio Odontológico, estudiándose actualmente la forma de regular las prestaciones mediante un sistema funcional.

Acotó posteriormente que para el año próximo también está previsto un subsidio por fallecimiento, nacimiento y casamiento, para los cuales se estima que el afiliado deberá hacer un pequeño aporte mensual.

Dijo que en los préstamos personales se ha logrado una mayor eficiencia, al modificar el sistema de plazos e intereses. Al acortar se los plazos y aumentar los intereses, se han beneficiado ambas partes en razón de que la recuperación más inmediata de los fondos destinados a ese rubro, posibilita una mayor prestación de los servicios. Se espera para el año próximo — afirmó Castagnino — una total regularización en este sentido, acotando que se realizan estudios sobre el sistema a adoptar para los préstamos hipotecarios.

Más adelante, el funcionario mencionado señaló que durante el transcurso del próximo mes de enero serán adjudicadas, en la localidad de Jardín América, ocho viviendas a otros tantos afiliados, ultimándose los trámites de transferencia del terreno a fin de concretar su adjudicación con el título de propiedad y la

## Mensaje del Gobernador de Misiones



Con la mirada fija y serena, puesta en el ideal de que Misiones alcance el porvenir que anhela por su esforzado tributo a las virtudes del trabajo, que cavó hondo en el color de su tierra, al despedir el año que se va, como Gobernador saludo, por intermedio del diario EL TERRITORIO a todos sus habitantes, formulando votos, para que con la ayuda de Dios sea posible iluminar el camino del futuro, haciendo realidad los postulados que animan a la Revolución Argentina, para felicidad de todos.

Posadas, diciembre 28 de 1966

HUGO JORGE MONTIEL  
Gobernador  
Provincia de Misiones

### CREMIOS

## FASAM: EL ESFUERZO MANCOMUNADO

hipoteca pertinente. En lo que compete al Casinó Provincial, expresó que Lotería Nacional y Casinos facilitará el material necesario para el desenvolvimiento de las tareas de la sala de juegos de su dependencia. Por otra parte —acotó— se ha asignado a la firma Grafex SA, la confección de un fichero que se utilizará en dicho casinó.

Finalmente, señaló que se realizan tratativas con el Aero Club Posadas, para la ubicación y ampliación de sus instalaciones, lo que permitirá un mayor y mejor desenvolvimiento de las actividades del Casinó, hasta tanto se concrete la erección del local definitivo. Paralelamente, se efectúa el estudio de la reglamentación del Casinó Provincial.

El secretariado provincial de la Federación Agraria de Misiones (FASAM) dio a publicidad un comunicado de prensa, por medio del cual "se dirige a directivos, afiliados y obreros rurales en general, como así al sector empresarial, formulando fervientes deseos de felicidad y prosperidad para el año nuevo. Para que el próximo año sea el hito que marque definitivamente las buenas relaciones mantenidas entre obreros y patronos, afianzando así lo hasta ahora lo

grado. En momentos que nuestra provincia vive horas muy difíciles, es más necesaria que nunca la unidad de sus hijos. Misiones, pese a las grandes dificultades que encuentra para su normal desenvolvimiento, seguirá adelante solamente con el esfuerzo mancomunado de todos y cada uno de ellos".

### Incrementos

La misma entidad informó que ayer se reunió la Comisión Paritaria N° 19 de Trabajo Rural, oportunidad en que se acordó incrementar los salarios para la cosecha de la yerba mate. Se anticipó que, oportunamente, serán dadas a conocer todas las escalas salariales.

### ORIGINAL OBSEQUIO

Con destino a la dirección de EL TERRITORIO, se recibió por vía postal un original obsequio consistente en una estatuilla, de industria y motivos riograndenses y además, una misiva que explicaba el mismo y que reproducimos en parte porque evidencia un gran sentimiento y algo así como "saudade" de la hermana tierra brasileña, de la calidad y expresiva tierra de los "gauchos" riograndenses. Dice así: "Regresando de una gira por la 'pampa' de Rio Grande do Sul, en mi compañía se hallaba mi padre, don Walter Klieger. De mi tierra 'gaucha' y por ser tradicionalista le envío este pequeño obsequio traído es pecialmente de allí".

"Muchas felicidades y un año nuevo lleno de amor, paz y salud, les desea también la familia Klieger de El Soberbio". Y luego un nombre: "Vera Maria Klieger, El Soberbio, Misiones".

La simpática obsequiante no podrá recibir directamente nuestro agradecimiento y es por eso que lo hacemos a través de estas páginas. Y que significa también un mensaje a los "gauchos" de su tierra riograndense.

CIUDADANO: Cooperativismo en general y el de crédito en particular son escuelas de civismo, pues llevan a sus funciones relativas a los hombres más probos de la comunidad que de muestran allí lo que la gente libre e independiente puede hacer cuando trabaja unida. Así diese a la cooperativa más cercanía a su domicilio.

## SALUDO DEL INTERVENTOR MUNICIPAL A LA POBLACION



SEÑOR ACUSA

"Compentetrado de profundo sentimiento cristiano, de ser llegar a los hogares de todos los vecinos de Posadas para saludarlos y desearles felicidad en estas tradicionales fiestas que jubilosos nos aprestamos a celebrar".

"Quienes fuimos imbuidos por la Revolución Argentina, desde nuestros distintos cargos de conducción, de la responsabilidad de la vanguardia sobre sus pedestales la grandeza de la Patria y la unión de los argentinos estamos firmemente dispuestos a afrontar el compromiso contraído con el pueblo, para devolverle los valores que hicieron de esta Patria tierra de esperanzas y hermandad. Estamos todos los argentinos convocados a esta histórica tarea, y como interventor en la Municipalidad de Posadas, en estas

sentimientos, una ciudad acorde con las posibilidades que el trabajo de sus hijos le ha ido demarcando". "Posadas, nuestra querida ciudad, a quien la naturaleza ha dotado de hermosura y la labor de nuestros padres ha preparado para el futuro de grandeza, deseamos de nuestro común esfuerzo para surgir orgullosos a la admiración de los hombres. Al reiterarme esperando en vuestra colaboración, interpretando como un deber hacia vuestra tierra y vuestros semejantes, pido a Dios felicidad para todos".

### Telegramas Detenidos

Sobre varios despachos de telegramas en dependencias de Correos y Telecomunicaciones informó la oficina local.

Los telegramas vienen dirigidos a: Enrique Brandes; Warena y Compañía, y Marcos Loin, Tucumán 377; Roberto Domingo Sayago, Santiago del Estero 114; Recitadora Misionera SRL, avenida Uruguay 813; Emeterio Cantero, Santa Fe y vías del ferrocarril; Héctor Macías, Ramón García, sin número; Agustín Puentes, Tierra del Fuego y Remedios.

Los destinatarios deben retirar estos despachos presentando con documentos por sonas de identidad, en horario de atención al público, tan caro a nuestros co.

### PIRAY MINI: INTERRUPTOR PARCIAL

La Dirección Nacional de Vialidad (Distrito 15), informó ayer que desde el 2 hasta el 16 de enero, y debido a que se procederá a la reparación de la pasarela sobre el arroyo Piray Mini en la ruta nacional N° 12, quedará interrumpido el tránsito en horas de la mañana, en los días lunes a viernes.

### ESPACIO DE PUBLICIDAD

## SABE USTED COMPRAR UN ACUMULADOR DE MAXIMA CALIDAD Y RENDIMIENTO?

Cientos de marcas de acumuladores y baterías de todo tipo están compitiendo por un mercado cada vez mayor, y por tal motivo, los precios tienen significativa importancia para la venta, hasta tal extremo que la calidad es mera intención de fabricantes. Por ello, la calidad es una sola. Los materiales y elementos que componen un acumulador, deben ser seleccionados y aplicados en su justa medida, porque de lo contrario, se está realizando una verdadera estafa.

Los pliegos de condiciones para las licitaciones públicas de las baterías, deben exigir como primera condición, que los elementos utilizados en su fabricación respondan a la máxima calidad, de tal forma que garanticen el amperaje solicitado en los requisitos de la licitación. Sin este control, las entidades licitantes corren el riesgo de convertirse en receptáculo de materiales absolutos, pagando precios bajos, por lo que no vale nada, y en más de un caso al abrir una batería antes de adjudicar la licitación, se encontrarán con grandes sorpresas.

Basta ver una lista de precios de los fabricantes de separadores de placas de baterías, para comprender que la máxima calidad en ellos son los separadores de CAUCHO MICROPOROSO, únicos que garantizan una aislación perdurable de las placas de plomo.

A esa calidad responden las BATERIAS TULLBERG, que durante 17 años vienen siendo usadas en nuestra provincia, con probada suficiencia y rendimiento, que en algunos casos supera los 10 años de uso. También es de tener en cuenta que en la fabricación de las placas que se usan en las BATERIAS TULLBERG, se está empleando la técnica mundialmente más avanzada en la materia.

Axel Tullberg, ingeniero electricista sueco, radicado en Misiones desde hace 41 años, no ha querido entrar por la variante de reducir la vida útil de sus acumuladores, por las fáciles ganancias en un mercado cada vez más saturado de marcas, que no todas las veces compiten con lealtad.

Sin costar más, los ACUMULADORES TULLBERG, brindan más a quienes lo usan, porque responden en un todo al máximo amperaje y calidad, de acuerdo a lo que se paga.

Seleccionar la calidad en la compra de una batería, es sólo darle al dinero propio el valor del esfuerzo que costó ganarlo, y al comprar CALIDAD, puede adquirirse un ACUMULADOR TULLBERG, con garantía escrita por un año, que además de ser misionense, tiene el prestigio, la experiencia y la seriedad de más de 17 años de actividad comercial en el ramo.

Taller de BATERIAS TULLBERG, de Axel Tullberg, en calle General Paz 425, teléfono 2244, Posadas (Misiones), para todo tipo de acumulador que necesite su empresa, vehículo o herramienta mecánica de trabajo, como así también reparaciones y cargas, todo en la línea y calidad TULLBERG.

### BALANZA "MONZON"

Av. Roque S. Peña 194. Tel. 3280. Ciudad.



LES DESEA UN FELIZ AÑO NUEVO

14349-3112

Para su Delicado y Buen Gusto  
**PIDA HOY**

- EMPANADAS DE HOJALDRE
- MERENGUES DE CHANTILLY
- PALO "JACOB"
- ALFAJORES TIPO CORDOBS Y DE MAIZENA
- POSTRES ESPECIALES

**PAN DE NAVIDAD**  
EXQUISITO - DELICIOSO  
...y como siempre un gran surtido de Massas, Caramelos y Bombones.

TAMBIEN CAPE MOLDO AL INSTANTE DE 1ª CALIDAD

**PASTELERIA MONTSERRAT**  
SAN LORENZO 273 - TEL. 4091 - CIUDAD

**LA ESPAÑOLA**

SALUDA, OFRECIENDO GRANDES REBAJAS A COMERCIANTES Y AMAS DE CASAS DE TODA LA PROVINCIA

ACEITE bot. de 1 1/2 litros ..... \$ 125.-  
Sidra, Champagne, Vinos Monclus en damajuanas, Cerveza Quilmes, todo a precio de fábrica

...Y BRINDE MEJOR COMPRANDO EN "LA ESPAÑOLA"

Sarmiento 416 y Rivadavia 440 - Tel 2882  
REPARTO RAPIDO A DOMICILIO 14305-3112

# Tunquelén

## LE REGALA ESTA CASA...!

### ...y 100.000.- Pesos

GRAN DESFILE DE ARTISTAS

GRANDES PREMIOS

SORTEO 6 DE ENERO 20 HS.

CLUB BROWN

VIVIENDAS eternogar

BODEGAS NOFAL HNOS. LE DESEA FELIZ AÑO NUEVO

## LOTERIA de CORDOBA

LOTERIA DE CORDOBA

SU REPRESENTA E EN MISIONES, Sr. JULIO WELSCHEN TIE EL AGRADO DE SALUDAR A FAVORECEDORES Y AMIGOS VENEDORES, DE SEAN DOLES FELES FIESTAS Y PROSPERIDAD EN EL NUEVO AÑO.

POSADAS 31 DE DICIEMBRE DE 1966



PUBLICACIONES LEGALES

EDICTO - El Juez de Primera Instancia en lo Civil de la Primera Circunscripción...

EDICTO - Por disposición del Dr. Ernesto O. Anderson, Juez de Primera Instancia...

EDICTO - El Juez de 19. Instancia en lo Civil y Comercial de la 19. Circunscripción...

EDICTO - El Juez Subrogante de Primera Instancia de la Tercera Circunscripción Judicial...

EDICTO - El Juez de Primera Instancia en lo Civil de la Primera Circunscripción...

Año de Dificultades Económicas Pero Pujante ha Sido 1966

OBERA (Corresponsal Fued Che meel) - 1966 que ya se va lentamente, ha sido un año que puede calificarse de casi histórico...

EDICTO - El Juez de Primera Instancia de la Tercera Circunscripción Judicial...

EDICTO - El Juez de Primera Instancia en lo Civil de la Primera Circunscripción...

EDICTO - El Juez de Primera Instancia en lo Civil de la Primera Circunscripción...

EDICTO - El Juez de Primera Instancia en lo Civil de la Primera Circunscripción...

En otras: mayor unidad de su gente. Por eso algunos expresan...

1966 ha dado en muchos aspectos razón a este modo de pensar...

Quedan para el año que viene muchos trabajos pendientes...

El problema de calidad y precios de los productos que deben satisfacer a las empresas...

El año 1966 fue un año de cambios devastador en localidades cercanas a las cuales arrasó prácticamente en vastos sectores...

El año 1967 puede ser el año del surgimiento de toda la vasta zona...

El año 1967 puede ser el año del surgimiento de toda la vasta zona...

El año 1967 puede ser el año del surgimiento de toda la vasta zona...

El año 1967 puede ser el año del surgimiento de toda la vasta zona...

El año 1967 puede ser el año del surgimiento de toda la vasta zona...

El año 1967 puede ser el año del surgimiento de toda la vasta zona...

El año 1967 puede ser el año del surgimiento de toda la vasta zona...

El año 1967 puede ser el año del surgimiento de toda la vasta zona...

El año 1967 puede ser el año del surgimiento de toda la vasta zona...

El año 1967 puede ser el año del surgimiento de toda la vasta zona...

El año 1967 puede ser el año del surgimiento de toda la vasta zona...

El año 1967 puede ser el año del surgimiento de toda la vasta zona...

El año 1967 puede ser el año del surgimiento de toda la vasta zona...

JARDIN AMERICA



INAUGURACION.- El presidente del Banco la Provincia de Misiones, señor Camblong, hace uso de la palabra en la ceremonia inaugural de la nueva sucursal de Jardín América.

Habilítose la Nueva Sucursal del Banco de la Provincia

La inauguración de la nueva sucursal del Banco de la Provincia de Misiones, en la localidad de Jardín América...

El acto tuvo como al rededor de las 20, la presencia de autoridades locales, invitados especiales y un público abigarrado...

El acto tuvo como al rededor de las 20, la presencia de autoridades locales, invitados especiales y un público abigarrado...

El acto tuvo como al rededor de las 20, la presencia de autoridades locales, invitados especiales y un público abigarrado...

El acto tuvo como al rededor de las 20, la presencia de autoridades locales, invitados especiales y un público abigarrado...

El acto tuvo como al rededor de las 20, la presencia de autoridades locales, invitados especiales y un público abigarrado...

El acto tuvo como al rededor de las 20, la presencia de autoridades locales, invitados especiales y un público abigarrado...

El acto tuvo como al rededor de las 20, la presencia de autoridades locales, invitados especiales y un público abigarrado...

El acto tuvo como al rededor de las 20, la presencia de autoridades locales, invitados especiales y un público abigarrado...

El acto tuvo como al rededor de las 20, la presencia de autoridades locales, invitados especiales y un público abigarrado...

El acto tuvo como al rededor de las 20, la presencia de autoridades locales, invitados especiales y un público abigarrado...

El acto tuvo como al rededor de las 20, la presencia de autoridades locales, invitados especiales y un público abigarrado...

El acto tuvo como al rededor de las 20, la presencia de autoridades locales, invitados especiales y un público abigarrado...

El acto tuvo como al rededor de las 20, la presencia de autoridades locales, invitados especiales y un público abigarrado...

avisos económicos

COMPRA VENTA - VENTA DIARIO Un trabajo imple y sano al aire libre...

PARA APROVECHAR, por cambio de ramo, fin de mes, comercio bazar, mercadería líquida...

LIBRERIA BAEZ. Compra-venta de libros nuevos y usados, diccionarios, gramáticas, etc.

COMPROMOS: Baterías, placas, cables, bronce, radiadores, etc.

MAQUINAS de Escribir - Sumar, Calcular, Mismogras. Varias marcas y modelos.

HELADERA kerosene Siam, ché a 6/4 pies, funcionando, vendida barato.

HELADERAS y cocinas a gas, todo en cuotas de \$ 5.000, y \$ 2.000 entrega inmediata.

MUEBLES metálicos «Pette», en ritrosos, ficheros, armarios, etc.

SIERRA carniceira nueva, vendida barato. Av. Roque S. Peña 194.

OPERTA regalo: Ventiladores pie \$ 15.000; Lavavajillas automático \$ 23.000.

DINERO más dinero, en el acto, Mi Banquito. Compra-venta de monedas.

LADRILLOS, vendiendo 25 de Mayo 438. 14027-2311.

COLOCACIONES Y EMPLEOS - COCINERO/A se necesita. Tratar: San Martín 586.

ALQUILERES Y PENSIONES - TRANSFIERO llave casa, alquiler médico. Córdoba 466.

SE ALQUILA, por no poder atender: Churrascueria, bar, etc.

EMPLEADA quehaceres domésticos, cocina adentro, necesidad.

SIN PATRON Y SIN CONTROL VENDEDOR EL TERRITORIO Ud ganará \$ 475 por ejemplar...

CASA, vende a permuto por otro en Mar del Plata.

ORG. CAPLI - San Lorenzo 505. Vende lotes en Centenario y Santa Catalina.

ORG. CAPLI - San Lorenzo 505. Vende lote de 12.900/102.

ORG. CAPLI - San Lorenzo 505. Vende lote de 20.000 y facilidades.

ORG. CAPLI - San Lorenzo 505. Vende lote de 20.000 y facilidades.

ORG. CAPLI - San Lorenzo 505. Vende lote de 20.000 y facilidades.

ORG. CAPLI - San Lorenzo 505. Vende lote de 20.000 y facilidades.

ORG. CAPLI - San Lorenzo 505. Vende lote de 20.000 y facilidades.

ORG. CAPLI - San Lorenzo 505. Vende lote de 20.000 y facilidades.

MOTORES y Grupos eléctricos Sachs Televal 2 HP y 500 watis c/a.

PARA TALLERES mecánicos, la herramienta para cada necesidad.

GRUPO electrógeno «Winelux» 1,5 Kw. corriente alterna, 230 volts.

MOTOPULVERIZADORA a gasolina «Capri», estompa, espolvora.

CARGADOR de baterías, para una y dos baterías.

FIAT 600, compo. Tel. 2614. 14355-3113.

JEEP Willys 4x4, doble tracción. Vende. Tratar: Panadería «La Estrella».

DOGGE doble cabina, muy buen estado. Vende. Tratar: Roque S. Peña 327.

BOMBAS de todo tipo soldadas eléctricas y autogenas.

TRAJES de novia, vendiendo y al nuevo. También para el día.

REPARACION de radios-sombreros, trabajos garantidos.

MARCOS E. ACOSTA, Plomero - Cosechero, arreglo a chos, canalones, etc.

HELLER Electricidad, Buenos Aires 563.

LA CONFIANZA - Compra-venta de artículos usados.

FOTOCOPIAS y copias electrónicas al instante.

REFRIGERACION, taller de reparaciones de heladeras familiares.

ENTREGUE su viejo reloj por otro nuevo.

GABRIEL Empresa de reparaciones de bicicletas.

COLCHONERIA Florida, Estira, do, cambio telidos.

SEORAHN no reparar por no tener? Llame al tel. 6978.

MARCOS E. ACOSTA, Plomero - Cosechero, arreglo a chos.

HELLER Electricidad, Buenos Aires 563.

LA CASA DEL ENCENDIDO - Los mejores precios.

FABRICA de valijas de cuero precios y calidad.

PERFUMERIA «Maroon», precios rebajados.

COLCHONERIA Uruguay de A. Ben, estrado, cambio telidos.



# 1 sociales

## MEJORES QUE AYER

A despecho de todo despecho, las jóvenes de hoy —de acuerdo a los resultados de una encuesta—, no son peores que las de antaño. Muchos detalles aseguran su presencia y vitalidad.

He aquí algunas de sus cualidades características: Son más sinceras, más francas, más sencillas. Antaño, merced al respeto humano, reinaba el miedo a la hipocresía. Hoy las jóvenes fingen menos, dicen lo que piensan y por lo mismo se dejan conocer más a fondo. No se adaptan fácilmente a las tradiciones, que les parecen incoherentes. Son menos conformistas. Saben criticar ciertas costumbres y penetran hasta la esencia de las cosas. Es ésta la cualidad que más simpáticas y personales las hace. En cuanto a las prácticas religiosas, destacan cierto devocionismo superficial y sentimental. El hombre moderno vive estrechamente ligado a la comunidad, ha descubierto conscientemente que el mundo no es una isla. Lo mismo se podría decir de la mujer. En tiempos pasados, vivía en un horizonte demasiado limitado, en el pueblo o en el barrio, con sus chismes, con sus alegrías, con sus mezquindades.

Las jóvenes modernas respiran otra atmósfera, sienten más la fraternidad humana, buscan la actividad social y asistencial y se preocupan por la reivindicación de la justicia en el mundo.

Todo ello nos da la pauta de que la mujer de nuestra época es distinta, si bien no menos espiritual, su acción es más trascendente.

### LA FRASE CELEBRE

Los hombres tienen la estúpida pretensión de ser el primer amor de una mujer. Las mujeres tienen un sentido más sutil de las cosas, quieren ser la última novela de un hombre.

OSCAR WILDE

### REUNIONES

Celebra hoy una grata fecha la señora Lidia Biagi ni de Rebollo.

Su 14º cumpleaños festeja hoy la jovenita María Elsa Murciego Ripoll.

Recibirá el saludo de sus relaciones la señora Melania Bitar de Giménez.

La señora Alba María Vázquez de Fontao se verá mañana muy cumplimentada por sus allegados.

Mañana será agasajada por los suyos a la señora Beatriz Susana Reyes de Mecking.

A la señorita Julia Rotta cumplimentarán hoy sus amigos en Capovicino.

La señora Julia Yunis de Kopp será agasajada mañana por sus relaciones.

El señor Denis Dapremont y su señora, Ilse Jun festejarán hoy un nuevo aniversario de bodas.

Diez años de casados celebran hoy el señor Anibal A. Poey y su señora, Elida María Almeida Subizar.

El 23º aniversario de bodas festejarán hoy el señor Ramón N. González Alderete y su señora, Violeta J. Carvallo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

Hoy festejan quince años de casados el señor Héctor Oscar Rejalaga y su señora, Margarita Cardozo.

## En el Menú del Día

### HELADO DE CHOCOLATE

Hervir medio litro de leche con dos barras de chocolate con una cucharadita de gelatina en polvo y una cucharadita de vainilla. Batir en un bol dos yemas con 100 gramos de azúcar. Cuando esté bien batido se agrega lentamente la leche mientras se revuelve la preparación que debe espesarse sin llegar a hervir porque si llega a ese punto se corta. Se cura y una vez fría se incorpora cien gramos de crema de leche ligeramente batida y las dos claras batidas a nieve. Poner a hervir subiendo al máximo el fuego. A los 10 minutos se retira y se revuelve mezclando hasta que quede batido, volviendo al consejo del doctor hasta que tenga consistencia.

### CASAMIENTOS

Ha sido fijada para el 10 de enero próximo, la fecha de la boda de la señorita Rutá Adela Foujdar con el señor Patrio Héctor Kehoe.

En la iglesia catedral será bendecido hoy con misa de esposales, a las 20.30 por el presbítero Ramón Pámano, el casamiento de la señorita Laudina C. Troche con el señor Vicente Bande. Serán padrinos el señor Julián Alvarez y su señora, Benigna Denis, y testigos, el señor Teodoro Juan Cichanowski y su señora, Gladys Fernández.

Ayer tuvo lugar el casamiento civil. Actuaron como testigos, los señores Israel Troche y Aristides Troche.

La nueva pareja se ausentará a las Cataratas del Iguazú y a Brasil por una temporada.

Hoy a las 21 se celebrará en la iglesia catedral, el matrimonio de la señorita Alicia Gladys Torres con el señor Enrique Gerez, ceremonia de la que serán padrinos el señor Rogelio Torres y su señora, Donatila Ruiz Díaz y el señor Julio E. Gerez y su señora, Néli da Trinidad Rodríguez, padres de los contrayentes. El mismo acto será atestado guado por la señora Elsa Valdovinos de Soto y el señor Hugo Orlando.

Se efectuó ayer el casamiento civil. Intervinieron como testigos, la señora Julia Gerez de Bologna, la señora Irma Torres, y los señores Héctor Torres y Leopoldo Lanús.

La boda de la señorita Leonor Luisa Casals con el señor Amalio Rafael Piro

se celebrará mañana a las 13.30 hrs. Serán padrinos el señor Emilio Germán Casals y la señora Irma Piro de Torralgo, y testigos, el señor Anacleto Martínez y su señora, Elena Ibarra.

Ayer se realizó el casamiento civil, siendo testificado por la señorita Nelly Yolanda Ríos y el señor Andrés Alejos Ulla.

La señorita Lidia Fen chuk y el señor Rodolfo Klikalo contraerán matrimonio el 14 de enero y no el 7 como se consignó ayer por error. Tendrá lugar el día 14 a las 19 en la iglesia de la Santísima Trinidad, en Apostoles.

En la iglesia Evangélica Luterana de San Pedro, en esta capital, será bendecida hoy a las 21, la boda de la señorita Gertrudis Margari ta Ulrich con el señor Alberto Federico Holz.

Finalizada la ceremonia habrá una recepción en el domicilio de la familia de la novia. La nueva pareja partirá a Córdoba en viaje de bodas.

En la iglesia de María Auxiliadora, en Garupá, hoy se celebrará el matrimonio de la señorita Olga Elvira Ortiz con el señor Mario Gregorio Romero. Serán padrinos el señor Ignacio Gómez y la señora Eugenia Caraballe de Gómez.

Se realizará hoy a las 20.30 en la iglesia de la Inmaculada Concepción, en Concepción de la Sierra, el casamiento de la señorita Gladys G. Zubrycki con el doctor Eduardo Giménez. Serán padrinos el señor Hugo L. Vallejos y la señorita la Teresita Zubrycki.

Ayer tuvo lugar el matrimonio civil, atestado por los señores Julián Giménez López y Altivo Prates.

Los desposados partirán a Córdoba por una temporada.

En la iglesia de San Pedro y San Pablo, en Apostoles, hoy será consagrada la boda de la señorita Martha Aida Zubrycki con el señor Carlos M. Mekekiuk.

En la Catedral de Gualeguay, Entre Ríos, hoy será bendecido el casamiento de la señorita Hilda Angélica Fernández con el señor Pedro Víctor Brunetti. Serán padrinos la señora Clemencia Contino de Fernández y el señor Leonardo Brunetti.

La nueva pareja partirá a Córdoba en viaje de bodas y posteriormente vendrá a esta ciudad donde establecerá su residencia.

Mañana a las 20.30 en la capilla de Nuestra Señora de Itatí, en Villa Dolores, se realizó el casamiento de la señorita Sara Esther Dos Santos con el señor Manuel Angel Dominguez. Actuaron como padrinos la señorita Zita E. Dominguez y la señora Inés Luisa D. de Barrios.

Mañana a las 21 hrs. en la iglesia catedral, el matrimonio de la señorita Lidia Fen chuk y el señor Rodolfo Klikalo contraerán matrimonio el 14 de enero y no el 7 como se consignó ayer por error.

En la iglesia de María Auxiliadora, en Garupá, hoy se celebrará el matrimonio de la señorita Olga Elvira Ortiz con el señor Mario Gregorio Romero.

Se realizará hoy a las 20.30 en la iglesia de la Inmaculada Concepción, en Concepción de la Sierra, el casamiento de la señorita Gladys G. Zubrycki con el doctor Eduardo Giménez.

Ayer tuvo lugar el matrimonio civil, atestado por los señores Julián Giménez López y Altivo Prates.

Los desposados partirán a Córdoba por una temporada.

En la iglesia de San Pedro y San Pablo, en Apostoles, hoy será consagrada la boda de la señorita Martha Aida Zubrycki con el señor Carlos M. Mekekiuk.

En la Catedral de Gualeguay, Entre Ríos, hoy será bendecido el casamiento de la señorita Hilda Angélica Fernández con el señor Pedro Víctor Brunetti.

La nueva pareja partirá a Córdoba en viaje de bodas y posteriormente vendrá a esta ciudad donde establecerá su residencia.

Mañana a las 20.30 en la capilla de Nuestra Señora de Itatí, en Villa Dolores, se realizó el casamiento de la señorita Sara Esther Dos Santos con el señor Manuel Angel Dominguez.

Mañana a las 21 hrs. en la iglesia catedral, el matrimonio de la señorita Lidia Fen chuk y el señor Rodolfo Klikalo contraerán matrimonio el 14 de enero y no el 7 como se consignó ayer por error.

En la iglesia de María Auxiliadora, en Garupá, hoy se celebrará el matrimonio de la señorita Olga Elvira Ortiz con el señor Mario Gregorio Romero.

Se realizará hoy a las 20.30 en la iglesia de la Inmaculada Concepción, en Concepción de la Sierra, el casamiento de la señorita Gladys G. Zubrycki con el doctor Eduardo Giménez.

## Cena Anual del Rotary Club Posadas



### FIN DE AÑO EN ROTARY:

Una concurrida bullonesa y festiva presidió un simpático momento a la última cena del año del Rotary Club Posadas, realizada el miércoles último en el Rowing Club. En esta oportunidad, los rotarios estuvieron acompañados por sus esposas, hijos e invitados especiales que en

recuerdo del nacimiento de Jesús, en quien reconocemos al "Hijo propio de Dios que por nosotros y por nues

tra salvación, descendió del cielo y se hizo hombre", usando la fórmula de un antiguo símbolo de la fe.

El Apóstol San Juan resumió este hecho incomparable con las siguientes palabras, tan simples y tan profundas, que volvimos a proclamar en el Evangelio de la tercera misa de Navidad:

"El verbo se hizo carne y habitó entre nosotros".

Está bien que admiremos este Misterio de la Encarnación del Hijo de Dios, pero sobre todo, debemos recordar que esa presencia "visible" de Dios invisibles responde a un objetivo bien determinado dentro del plan de Dios, ese objetivo de que nos habla San Pablo en la 1ª lectura: "Cuando se cumplió el tiempo establecido por Dios, el envío a su hijo nacido de una mujer... a fin de hacernos hijos adoptivos".

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

La Acción Católica y los sacerdotes de la iglesia Católica harán oficiar hoy a las 19.30 la misa mensual en memoria de los fieles difuntos del mes que finaliza.

che a las 20 el Club Alemán, Constituirá indudablemente, como en oportunidades anteriores, una de las notas sociales destacadas del año, que por el interés con que es esperado, nabrá de adquirir el más franco de los exitos.

Las autoridades de la Casa Paraguaya, según es tradicional, ofrecerán esta noche el baile de fin de año, en honor de sus asociados y familiares de los mismos. Será amenizado por dos conjuntos orquestales.

### OFRECIO UNA CENA NOFAL Hnos.

Anoche, a las 21, se llevó a cabo en el restaurant Castelar, en nuestra ciudad, la cena anual ofrecida por la firma "Nofal Hermanos" al personal y colaboradores que durante el año, han ayudado a afianzar el prestigio de la marca de sus productos, como así también a elevar los topes de ventas.

El señor Julio Sosa, como gerente de la casa, ofreció el brindis, como sello de oro, porque en el presente año que finaliza, la firma comercial se destacó por su elevado índice de ventas.

JOVEN ESTUDIANTE: En la era del aire, la Fuerza Aérea Argentina le brinda un brillante porvenir. Ingrese a la Escuela de Aviación Militar. Centro de Informaciones: Secretaría de Juventud de Defensa Antártica Pasiva, Calle Belgrano 286 - Posadas Misiones.

### FIESTAS DE FIN DE AÑO

El Club Social abrirá sus salones, esta noche para la fiesta de fin de año y recibimiento de 1967, fiesta por otra parte, que es ya tradición en nuestro ambiente y se poría para la entidad desde hace años, muchas satisfacciones, por lo que habrá de contar una vez más lo necesario para lucir y alcanzar pleno éxito.

Durante la reunión de hoy hará su presentación en sociedad, la señorita Laura Emilia Bistoletti. La animación estará a cargo de dos conjuntos musicales, y tal cual informamos, quedará inaugurado el salón comedor, con las importantes mejoras realizadas.

Una comida seguida de baile ofrecerá a sus socios e invitados especiales esta no

che a las 20 el Club Alemán, Constituirá indudablemente, como en oportunidades anteriores, una de las notas sociales destacadas del año, que por el interés con que es esperado, nabrá de adquirir el más franco de los exitos.

Las autoridades de la Casa Paraguaya, según es tradicional, ofrecerán esta noche el baile de fin de año, en honor de sus asociados y familiares de los mismos. Será amenizado por dos conjuntos orquestales.

El señor Julio Sosa, como gerente de la casa, ofreció el brindis, como sello de oro, porque en el presente año que finaliza, la firma comercial se destacó por su elevado índice de ventas.

JOVEN ESTUDIANTE: En la era del aire, la Fuerza Aérea Argentina le brinda un brillante porvenir. Ingrese a la Escuela de Aviación Militar. Centro de Informaciones: Secretaría de Juventud de Defensa Antártica Pasiva, Calle Belgrano 286 - Posadas Misiones.

DE BONIS & Cia.  
S.C.C.  
Repellos desde \$ 6.000  
Colón 489 13773-3112

### BAILE IN LL BARRIO MORITAN

La Sociedad de Fomento del Barrio Moritán ha organizado un baile que se realizará hoy, en el domicilio del señor Pedro Altamirano — Gobernador Soría y López y Planes, Chacra N° 85—, a los efectos de despedir al año 1966 y saludar jubilosamente al que se inicia, culminando así un más estrecho espíritu de camaradería, en beneficio de dicha institución.

### PIEDRAS DE MISIONES

Una interesante exposición de piedras en bruto, talladas y engarzadas procedente de nuestra provincia, se exhiben desde hoy a la consideración del público en una de las vitrinas de la Joyería Alemana, sita en Córdoba y San Lorenzo.

Esta interesante exposición se realiza con la colaboración de la señora Isabel Antonioni de Cambas, señora Lidia Vignolles, el R.P. W. Fitcher y otros.

### Habilitose la...

Viene de Pág. 6 9a. Col.

Finalmente habió el ministro de Gobierno, teniente coronel Cambiorg para hacer un vibrante llamado en favor de la hora actual que vive la república y poner de relieve el esfuerzo de los hombres de trabajo de la provincia hacia quienes, dijo, son los encargados los empeños del gobierno de la Revolución Argentina.

Inmediatamente se procedió al despacho de un mensaje con destino a la sucursal de Eldorado, utilizando las nuevas instalaciones de radiotelefonía que está por vista la sucursal para sus enlaces con el resto de las sucursales y casa central. En la oportunidad recibió un mensaje procedente de la sucursal Eldorado coincidente con la fecha inaugural.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

Se sirvió luego un lunch en las mismas instalaciones de la sucursal para más tarde agasajarse a los visitantes e invitados con una cena servida en un restaurant local.

### CARTELERIA DE CINES

TEATRO ESPAÑOL  
HOY: Sin función.

MAÑANA: Mañana 13.30 hrs. HERMANOS ENEMIGOS de ROSE HUDSON y DONNA REED y EL PAPANATAS de LUIS BUNUEL. Familiar 18.15 hrs. NOTICIAS y EL PADRE DEL SOLDADO. Noche 21.15 hrs. BOGAR DICE HOGAR de ALXEL GRIFFO y EL PADRE DEL SOLDADO de SERGE SAKARIDZ.

CINE SARMIENTO  
Cerrado

CINE IGUAZU  
HOY: Sin función.

MAÑANA: Mañana 13.30 hrs. LA ULTIMA EMBOCADADA y LOS BRAVOS DE TEXAS cowboy.

CINE AVENIDA  
HOY: Sin función.

MAÑANA: Mañana 14 hrs. ROBINSON CRUSOE en MARTE en tecnicolor. LOS TIGRES DEL RIO cap. 3 y DE PROFESION SOSPECHOSOS de José Marrone y Antonio Prieto. A las 20 hrs. Programa triple ROBINSON CRUSOE EN MARTE DOS. DIRECTORES de Milton Brande y DE PROFESION SOSPECHOSOS.

CINE MAX (San Ignacio)  
HOY: Sin función.

MAÑANA: A las 21 hrs. NADE OJO GRITAR A CE CILIO FUENTES de Diana Maggi y Luis Medina Castro y EXTRAÑA CONDESA de Edgar Wallace.

Muebles Funcionales  
LA ENTERRANA  
POSADAS

FOTOCOPIAS  
Entrega en el Acto  
Colón 390 - Local 5  
Posadas  
13268-3112

MARY-BEN  
PEINADOS  
Limpieza de cutis, Depilación Manicura, Belleza.  
AV. URUGUAY 516  
13926-A-81

CUANDO DECIDAN ELEGIR VUESTROS ANILLOS DE COMPROMISO  
vayan directamente a JOYERIA PARIS, donde encontrarán BUEN SURTIDO Y PRECIO JUSTO.  
Colón y Sarmiento - Ciudad  
13664-A-31

LA CASA DE LA NOVIA  
Aiquila, vende y confecciona trajes. - Accesorios  
FELIX AZARA 499 - PDAS.

TERMAS Villavicencio S. A.  
Se complace en comunicar a sus favorecedores que han designado a los señores JUAN CARLOS COUETTE y CIA., sus distribuidores exclusivos en la provincia de Misiones para sus productos:

AGUA MINERAL VILLAVICENCIO  
VILLA TONIC - JEREZ TIO PACO  
VINOS NORTON

JUAN CARLOS COUETTE y Cia.  
Agradecen a Termas Villavicencio S. A. su designación como distribuidores exclusivos en esta provincia de sus afamados productos, y reconocidos



# Con el Fin de 1966...

Viene de pag. 4 9º colun

privada o particular el cargo público ha hecho contribuciones muy positivas, casi podríamos afirmar, muy por encima de la atención y destinación de fondos que ha estado haciendo con destino al sostenimiento y mejoramiento de la escuela pública.

Con casi 500 escuelas primarias —360 de ellas pertenecen al Consejo Nacional de Educación y unas 150, aproximadamente, sostiene el arario público provincial— las restantes corresponden al grupo de escuelas privadas que gozan de los subsidios otorgados por la Nación y la provincia, como arriba queda expresado.

En el campo de la enseñanza secundaria la Nación, prácticamente, ha estancado, en número de establecimientos y en nivel del siempre anhelado mejoramiento, su participación en este importante rubro, en lo que a Misiones se refiere. El gobierno provincial, por su parte, ha reafirmado algunos ponderables esfuerzos para aumentar el número de escuelas primarias —unas 20 en total, durante el año—, y mejorar las escuelas primarias y secundarias en funcionamiento a las que dio mejores elementos de trabajo y, en plausible esfuerzo, mejores instalaciones.

No aumentaron los establecimientos secundarios y menos aún, los que tienen categoría superior o jerarquía universitaria. Se aprecia, como ya lo decimos, un considerable progreso en todos los establecimientos primarios secundarios y aun de la categoría superior, como lo es el Instituto del Profesorado "Antonio Ruiz de Montoya".

La incorporación a la Universidad Nacional del Nordeste, del Instituto Superior del Profesorado de Misiones, que debió producirse en el año que concluyó no se ha materializado. Dificultades de todo orden, creadas artificialmente, —en las que han intervenido grupos sectoriales que no han sabido interpretar cabalmente las fundadas e irrenunciables aspiraciones de la mayoría de la población de Misiones—

han venido trabajando la acción de las autoridades que no han sido sensibles a los indeclinables anhelos del pueblo misionense, que ha seguido luchando por contar con un establecimiento más, dependiente de la Universidad del Nordeste. Desde julio lo do estaba zanjado para que el Instituto entrara a formar parte de la UNNE pero con el triunfo de la Revolución Argentina, en lugar de darse inmediato y definitivo trámite de la cuestión se fue dilatando inconcebiblemente y ello ha determinado que finaliza 1966 sin que Misiones cuente con su segundo instituto de jerarquía universitaria. Cuando este asunto sea analizado por quienes se tomen el trabajo de escribir la historia de la educación de Misiones segura mente se podrán establecer las responsabilidades y quienes han sido los verdaderos culpables de este estancamiento o, quizás, de este retroceso.

Los demás establecimientos secundarios y superiores han seguido trabajando casi con normalidad aunque con evidente déficit de adentos para la gran

demanda de nuevos egresados. Es este un problema que deberá resolverse con tiempo. Se ha proyectado la creación del Instituto de Ciencias Administrativas, para lo cual se ha movilizad, nuevamente, un grupo de ciudadanos que sienten por estas actividades de la educación una gran responsabilidad.

Gana terreno el convencimiento de que nuestra provincia no podrá impulsar su desarrollo material y ni elevar su nivel cultural, sin contar con un material humano bien preparado. Pese a todo, las bases del gran salto ya se están dando y Misiones saldrá airoso en su nueva gran etapa hacia el desarrollo, hacia la cristalización de sus anhelos y aspiraciones de provincia joven y pujante. El año próximo, distante solo unas horas, podrá ser el comienzo formal de esa gran experiencia humana, en la que los hombres y mujeres jóvenes tienen toda la responsabilidad de su talento e iniciativa de su feón y empuje. Solo resta decir, ...adiós 1966... bienvenida joven 1967.

**ELECTRICIDAD**  
**CASA MURCIEGO**  
Trabajo especializado  
Aycuecho 241 - (f) 3920

**EMOTIVAS PALABRAS**  
Una atenta concurrencia escu

**VILLALBA HNOS.**  
MERCADO - ABASTECEDORES DE CARNE  
Avda. San Martín 4155 - T. E. 256 - Eldorado (Mnes.)

**SALUDA A SUS CLIENTES Y FAVORECEDORES**  
AUGURANDOLES FELICIDAD Y PROSPERIDAD EN EL AÑO QUE SE INICIA

# Ascensos y Retiros en la Policía: Emotivo Acto en el Liceo del Arma

De conformidad con lo informado en la edición de ayer, desde las 20.30 de anoche reunieron, en las instalaciones del Liceo Policial General Manuel Belgrano, en Villa Lantús, jefes y oficiales de la policía provincial, miembros del gobierno de Misiones, representantes de la prensa oral y escrita, e invitados especiales.

En la oportunidad, la reunión revistó caracteres de agasajo y despedida, pues no solamente un gran número de asistentes, pertenecientes a la institución, había sido promovido al grado inmediato superior, sino que a los que se retiraban, luego de años de servicios al frente de diversas dependencias policiales, pasaban a situación de retiro, cumpliendo así con disposiciones orgánicas internas. Los ascendidos, cuya nómina proporcionamos en lugar a parte de esta misma edición, lo hacían en virtud del decreto 1311, a partir del 1º de enero de 1967.

Se dieron a conocer los decretos del Poder Ejecutivo provincial, por medio de los cuales se promueve o se pasa a situación de retiro, a personal que presta servicios en la Policía de la provincia.

Es de destacar que se ve materializada así una vieja inquietud de la dependencia policial, y que esta iniciativa fue concretada en virtud de la dedicación desde gada sobre el particular por el Ministerio de Gobierno.

El artículo primero del decreto 1311 expresa: "El artículo 1º del decreto 1311, de 1º de enero de 1967, a los siguientes empleados superiores de la Policía de la Provincia, en los grados que en cada caso se indican: a) Inspector general, el inspector mayor Edilino Fermín Barbeta; a) inspector mayor los comisarios inspectores, Marcelo Giménez, Celerino Lovey, Raúl Del Castelli y Dionisio Ramírez; a) comisarios inspectores, los comisarios Julio Argentino Vedoya, Rolando Juan López, Juan Florio, Rufino Antonio Ortiz, José María San Martín, Wesser Benheim Cristaldo, Conrado Sánchez, Anibal Ramón Sánchez, Bruno Bazan te, Nuto Sánchez, Ruperto López, Carlos Gil Vargas y José María Díaz; a) subcomisarios, los auxiliares Remigio Ayala, Juan Bautista Pi guero, Santiago Alvarenga, José María Sussini, Benito Armando Olivera, Julio Juan Díaz, Honorio Flores, Rolando Juan López, Corazón de Jesús Ruiz Díaz, Jorge Luis Pérez, Marcos Ramírez, Adolfo Abel Felipón y Justino Guerrero; a) oficiales inspectores, los oficiales Antonio Vázquez, Justino Esteban, Alfredo Díaz, Juan Kloster, Juan Cabral, Narciso Valdez, Guzmán Antonio Marzal, Adón Pedro Fernández, Rogelio Almeida, Jorge Abelardo Morales, Juan Carlos Meza y Juan Irineo Ríos Duarte; a) oficiales sub inspectores, los ayudantes, Felipe Nicolás Giménez, Crispín Saúl de los Santos, Carlos Ignacio Puppio, Antonio Zacarías Caniza, Manuel Andrés Medina, Ramón Barrete, Manuel Ernesto Alvidéz, Juan Romero Biez, Adriano

# Ascensos y Retiros en la Policía: Emotivo Acto en el Liceo del Arma

chó las palabras iniciales, pronunciadas por el actual jefe de policía, teniente primero Rodolfo Prado, quien de esa forma ofreció la despedida. Destacó el funcionario las virtudes de quienes ascendían, y la clara trayectoria cumplida por aquellos que se retiraban. En nombre de éstos, habló posteriormente el inspector mayor José Raúl Romero, quien agradeció los conceptos vertidos.

A los postres, dirigió la palabra a los presentes el ministro de Gobierno de la provincia, teniente coronel Benjamín L. Camblong.

En próxima edición ampliaremos detalles de esta reunión.

**Administrativos**  
El decreto N° 1313/66, expresa en su Art. 1º: "Promúvese a partir del día 1º de enero del año 1967, a los siguientes empleados administrativos de la Policía de la Provincia, en los grados que en cada caso se indican: a) sargento ayudante, el sargento Anacleto Francisco; a) sargento, el cabo 1º Basilio Piriz; a) cabo 1º, los cabos Arsenio Schütz, Gerardo Cape lli, José Cristaldo, Ambrosio Artymyszyn y María Lina Rocha de Hermsolís; a) cabos, los agentes Clara Llanza de Leguiza, Rosa Florentina Kornuta, Isidora del Carmen Rivera, María Gloria López de Saldaña, Ramos Antonia Cardozo de Vallejos, Roque Brauvano, Esteban Mieres de Velásquez y Santos Rodríguez; personal obrero de maestranza, a) sargento, el cabo 1º Carlos José Burzuminski; a) cabo 1º, el cabo Baltazar Rito Muñoz; a) cabo, el agente Iris Lour des Fernández de Sendra.

**A retiro**  
Por decreto N° 1310/66, se pasa a retiro al siguiente personal, a partir del 1º de enero de 1967: inspector general Francisco Zacarías Gómez; inspectores mayores, Ed

# NOTORIA LENTITUD

Los viajeros que frecuentemente transitan la ruta provincial N° 1 convienen en afirmar que la construcción del camino pavimentado, en el tramo Posadas-San José, avanza con notable lentitud. Algunos movimientos de tierra y desvíos contribuyen a dificultar, en parte, el tránsito de vehículos pesados. Anteriormente la obra se llevaba a cabo en forma acelerada y, al parecer, conforme a las normas contractuales.

Nuestros desconocemos las causas de la lentitud de una obra de tanta importancia, que cuanto antes se concluyeran los trabajos, nuestra zona ganara en desarrollo y se vería favorecida por la presencia de una ruta segura para el tránsito en cualquier época del año.

**INEXPlicable**  
Nuestra comuna debió realizar, en su oportunidad, engorrazos y largas gestiones ante los organismos competentes para lograr la instalación de un aparato telefónico en la terminal de ómnibus. Este dispositivo

El hecho vino a aliviar en alguna medida las dificultades económicas de nuestros colonos. Quizá con un efectivo asesoramiento de los organismos técnicos y la ayuda oportuna de las entidades crediticias, este cultivo nuevo en la zona puede intensificarse hasta alcanzar niveles de producción en cantidad y calidad para satisfacer las necesidades locales.

No fire las bases de cepillos y escobillones. Algún pasará por su casa a retirarlos.

**CINE "REX"**  
Felicidades para 1967 y renovados éxitos.

**A. JECH Y CIA. S. R. L.**  
Avda. San Martín 3966 - Tel. 298 - Eldorado  
Al finalizar el año 1966 saluda a sus favorecedores, deseándoles que en el nuevo año, próximo a iniciarse, se concreten todas sus aspiraciones.

**TRANSPORTES "ALTO PARANA" S.R.L.**  
Buenos Aires - Misiones - Rosario  
Saluda a sus clientes, amigos y favorecedores, desean doles un feliz y próspero año 1967.

**EMPRESA CAMARA CARDOZO**  
Empedrados - Aduquinados y Paralelepípedos OBERA Y POSADAS  
Hace llegar sus más cordiales votos de prosperidad y bienestar en el año 1967 a todos los misionenses y en forma muy especial a los nobles pueblos de Posadas y Oberá y sus autoridades, a quienes agradece la confianza dispensada en el año que feneció.  
Oberá, Misiones, Diciembre 1966.  
14316-A-6.1.

# LA COOPERATIVA AGRICOLA LIMITADA DE OBERA

En la feliz circunstancia de festejarse el inicio de un nuevo año, se dirige a sus asociados, a la población y autoridades en general, haciendo votos para que el nuevo año 1967 sea de progreso y bienestar general; que la gran familia agrícola goce los frutos justos de su sacrificada labor y se vea compensada por el heroico renunciamiento que hiciera en 1966 al dejar de cosechar la Yerba Mate.

Hace propicia la ocasión para agradecer a las entidades en general tanto de Créditos como gremiales y todas las que de una u otra manera inciden en la promoción y apoyo a nuestro agro y economía; igualmente su especial reconocimiento a las autoridades provinciales que apoyaron las inquietudes Cooperativas y valientemente defendieron sus necesidades así como a la Prensa oral y escrita, en modo especial a LT 13 Radio Oberá y EL TERRITORIO, quien desde sus columnas bregó incansablemente en beneficio del colono y del agro misionense en general.

Feliz año 1967 para todos y augurios para que sea el año de la recuperación de toda la Provincia y de su gran paso a una transformación beneficiosa en el presente y para el futuro.

OBERA, Diciembre de 1966  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

**Ya llega a lo que quería**  
COMO EN LO MEJOR DE BUENOS AIRES  
Toda la variedad en pastas frescas  
BRINDA DIARIAMENTE (lunes cerrado)  
CALIDAD HIGIENE ATENCION BUENA PRESENCIA  
SARMIENTO 252, Esq. SAN LORENZO - T. E. 2692  
13409-A

**CANDELARIA OFRECIO UNA CENA LA COMUNA**  
CANDELARIA. (Corresponsal, Juan Carmelo Navarro) Un grato acontecimiento social fue la cena ofrecida por la intendencia Municipal de Candelaria, a los miembros del Consejo de Asesor Vecinal y sus respectivas familias, además asistieron especialmente invitados, los vecinos que colaboran con la comuna en diversas obras en ejecución.

A los postres, hizo uso de la palabra el intendente, señor Amalio Díaz, quien agradeció a los presentes la colaboración prestada a la Municipalidad, en el breve tiempo de su permanencia en el cargo, considerando que en el próximo año, pese a los modestos recursos de que se dispone, se concreten obras comunales de positivo beneficio para el pueblo.

**Paulino Piñero Machado y Cia.**  
Organizadores de Zona del Instituto Provincial del Seguro - Misiones.  
AUGURAN A AMIGOS, ASEGURADOS Y PRODUCTORES VENTURA PERSONAL Y PROSPERIDAD EN 1967.

**AGENCIA YPF DE WALTER CARLZON**  
Saluda a favorecedores y amigos deseándoles prosperidad para el nuevo año.  
¡Cómprale al País... y viaje feliz en 1967 con nafta Super Y. P. F.!

# OLEAGINOSA CAMPO GRANDE S.A.

Una Empresa Moderna con Visión de Futuro

Saluda a clientes y amigos deseando felices fiestas y un PROSPERO 1967

Campo Grande (Mnes.), Diciembre-66

**PICOTTO SOC. RESP. LTDA.**  
Avda. Uruguay 1549 - Posadas  
FABRICANTES DE Máquinas para Carpinterías y Aserraderos  
DISTRIBUIDORES DE: HOJAS DE SIERRA ESMERILES MOTORES  
"Abrasivos Norton"  
SALUDA A CLIENTES Y AMIGOS AUGURANDOLES  
Feliz y Próspero AÑO NUEVO  
14320-31/12

**BIBLIOTECA POPULAR POSADAS**  
Materia digitalizada exclusivamente con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del Convenio firmado entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas

**MISIONES PROVINCIA**  
PARQUE DEL CONOCIMIENTO  
BIBLIOTECA PUBLICA DE LA S MISIONES



# 1966 Fue Para Eldorado un Año de Esperanzas Postergadas

ELDORADO. (Gumercindo Esquivel, corresponsal) — Al arrancar la última hoja del almanaque 1966 y despedir al año que definitivamente se va, para hundirse en la penumbra de la historia y del recuerdo, el balance de estos 365 días transcurridos arroja saldos heterogéneos. En algunos aspectos, son francamente positivos. En otros, en la mayoría, tales saldos son de postergación de anhelos, nuevas esperanzas, incertidumbre y recelo hacia el futuro. Del balance de esos saldos, lamentablemente hay que reducir que el futuro se nos presenta inseguro y sombrío, incierto y con mucho de pesimismo.

## El Agro

1966 ha significado el año de la heroica decisión del agro misionero. Autoinmolido en un sacrificio tremendo, ha supuesto que las autoridades, o quienes debían resolver en definitiva, apreciarían ese renunciamiento ejemplar y contribuirían a salvar la riqueza misionera haciendo valer un derecho expreso en la ALALC y hacer que la yerba mate recuperara su posición de fuente de ingreso seguro y sólido. Desgraciadamente, cuando hubo que sopesar los intereses trigueros y los intereses yerbateros, parece que las diferencias internacionales aconsejaron sacrificar a Misiones para salvar a Santa Fe y la provincia de Buenos Aires, o sea que, para evitar que el Brasil volcara su esfuerzo hacia la diversificación de productos y plan para el trigo, que se da muy bien en la zona sur, se ha dicho: Aceptemos la yerba brasileña y que ellos nos sigan comprando trigo. La triste realidad es que no se ha conmovido el corazón de los hombres que no tienen corazón sino máquina calcadora y registradora; Misiones no ha cosechado para colocar sus saldos remanentes, y para evitar la importación subsiste legal o ilegalmente. Es el saldo de 1966 para los yerbateros.

Cooperativa Agrícola ha inaugurado sus modernas instalaciones Smeth, la última palabra en instalaciones perfectas para la elaboración del aceite de tung, pero resulta que en E.E.U.U. nuestra única principal plaza compradora, están abarrotados de aceite de tung. Allí son más realistas: primero los norteamericanos con su tung, por supuesto. Luego los mejores precios y si Chi más barato. En resumen, que esas instalaciones tienen que tener alguna aplicación complementaria, ya sea para la elaboración de citrus, de mandioca o de maní. En Industrias Oleaginosas Eldorado se efectúan promisorias experimentaciones con soja. En resumen, que 1966 deja habilitada las más modernas maquinarias pero... lo elaborado (tung) no tiene mercado compensatorio por el momento y hay que saber esperar o saber diversificar.

## Intenso Trabajo

Precisamente la entidad madre de la actividad agraria en la zona Cooperativa Agrícola ha previsto esta contingencia y desde hace muchos meses parala lamente con su esfuerzo de salvar la yerba ha estado intensificando toda clase de estudios y ponencias para lograr una diversificación compensatoria de productos. Varias conferencias

ilustrativas de autoridades en la materia, han dado oportunidad para que los agricultores de la zona se informaran claramente de las posibilidades, para la mandioca, para el maní y otros productos. Esas mesas redondas han dejado saldos ampliamente positivos.

## Los otros productos

Eldorado es una zona rica en producción cítrica. Poderosas empresas trabajan en el acopio. La Cooperativa Agrícola ha dado pasos promisorios hacia la solución del problema, pero en todos los casos, por el momento, se basa en el envío de la fruta al mercado, y la solución ideal para Misiones no es la comercialización de la fruta sino su industrialización. Tal vez en 1967 puedan darse condiciones más alentadoras para llegar a esa solución.

La zona tiene posibilidad de muchos otros productos. La ampliación de Celulosa Argentina y la remota de Papel Misionero pueden infundir mejores esperanzas a los forestadores; no olvidar, empero, que la zona de más óptima producción se encuentra de la línea Eldorado-San Pedro hacia el norte; ubicar una fábrica en esa zona productora significaría la solución ideal. Nuevas esperanzas para 1967 o años venideros.

Saldo deficitario De lo expuesto se deduce

que pese al sacrificio y al esfuerzo realizados por los agricultores, yerbateros, tun gateros, citricultores y forestadores, 1966 no ha significado el año de las esperanzas. Al contrario, en varios órdenes, la situación ha empeorado indudablemente. El agro ha sido rudamente castigado. Si 1967 no trae la salida adecuada, el tirabuzón de la crisis llevará a la ruina a miles de familias.

## Las realizaciones

Se va el año viejo y nada tenemos que agradecerle en obras públicas. En el orden municipal, la crisis de maquinarias viales ha impedido hacer realidad todo propósito de envergadura. En el orden provincial, se peribamos que se habilitara formalmente el Aeroparque de Septiembre; se guiremos esperando.

Esperábamos que se cumpliera la prioridad señalada para la Ruta 17. También seguimos esperando. No se ha reparado el Hotel de Turismo tan castigado por el tornano. No se ha terminado la reconstrucción de la Escuela Agrícola, tan plazan cumplida la palabra el temporal. En el orden nacional: poco, muy poco, se ha progresado en la construcción del puerto. Se ha licitado la construcción de los puentes Piray Guazú y Piray Mini pero al parecer no han pasado de los papeles. No ha podido equiparse el nuevo hospital, aunque oficialmente se ha prometido formalmente para 1967, por boca del ministro, lo lamentable es que los ministros renuncian y no siempre quienes los reemplazan cumplen la palabra de su predecesor. Sin embargo, en relación al servicio hospitalario, somos optimistas. Se ha habilitado el Policlínico con beneplácito general.

En el orden cultural

El año del sesquicentenario fue dignamente celebrado en Eldorado con un acontecimiento que congregó la máxima expresión de concurrencia popular, en ocasión de la jura de la bandera prestada por los efectivos del Regimiento 30 de Montiel, con asiento en Apóstoles. El aniversario de Eldorado, con la celebración de la fiesta nacional del tung, también contó con imponente marco popular. Gracias a la iniciativa privada se cumplió un programa más excepcional: las asam

# Mensaje del Intendente al Pueblo de Eldorado

ELDORADO. (Gumercindo Esquivel, corresponsal) — El intendente municipal, señor Héctor J. Machado, ha dirigido el siguiente mensaje al pueblo de Eldorado: "Con motivo de las fiestas, cuando el mundo celebra alborando el nacimiento de Jesús recordando tradiciones milenarias y elevando sus preces con más fervor y creencia al Hacedor, para que ilumine en una senda de ma

yor comprensión humana; cuando ese mismo mundo recibe alborozado el advenimiento del nuevo año, la Municipalidad de Eldorado se ha de un deber enviar un cordial saludo al pueblo, augurándole el mayor de los éxitos, prosperidad, adelanto, salud y bienestar en 1967. En el tiempo que lleva en la intendencia municipal, el titular agradece el apoyo de todo el vecindario, que siempre ha dispensado colaboración en la solución de los problemas comunes y lo exhorta que continúe en esa prestación, ya que todo será en beneficio del mismo colaborador.

## • AUGURIOS

Esta corresponsalia ha recibido, con motivo de la finalización del año, saludos y augurios de bienestar dados a conocer oportunamente por el personal de EL TERRITORIO, del jefe de la Subprefectura, prefecto Román Néstor Fiorello; del juez de primera instancia, doctor Reynaldo Eduardo Salmón; del gerente de la sucursal del Banco de la Provincia, señor Eduardo E. Collman; del gerente de Industria Oleaginosa Eldorado, señor Fermín Bullón y del doctor Luis A. Rodríguez Larcher. Expresiones similares

los efectos de los vientos. Pero hay formal promesa de que en 1967 se pondrán en funcionamiento varios canales de comunicación instantánea. En el orden de nuestra cooperativa eléctrica y telefónica, 1966 ha significado un año de éxito total. Sus realizaciones, en este sentido, no podrían ser más halagüeñas. En el orden de la energía eléctrica, 1966 nos deja al borde de los grandes problemas. 1967 se presenta con amenazas de que Eldorado, llegado al consumo total de su producción, tenga que hacer cualquier malabarismo para salir de apuros hasta tanto llegue la interconexión con Acaray. La dinámica de nuestra cooperativa eléctrica ya está buscando afanosamente la solución adecuada.

La Municipalidad ha hecho instalar y poner en funcionamiento el alumbrado público moderno que llena las necesidades elementales del populoso sector del km 8 y zonas del km 9. Se ha hecho lo que se pudo. Hay un ambioso programa, sujeto a la provisión de generadores adecuados.

(CONTINUARA)

nos han hecho llegar el doctor Juan Loro y familia, Angel Fregenal y familia, Avicola Santa Rosa de Lima, Rossi Speciale y familia, comandante principal Florencio Anibal Martínez, presidente de la filial Rosario del Radio Club Militar, de los radioaficionados brasileños de la LAFRE, y de numerosas casas comerciales y entidades sociales, culturales y deportivas. A su vez la corresponsalia retribuyó los saludos y augurios.

## MENSAJE POR TELETIPO

ELDORADO. (Gumercindo Esquivel, corresponsal) — Completando la información dada a conocer oportunamente, en ocasión de la inauguración del nuevo servicio de radioteletipos inaugurado recientemente por el Banco de la Provincia de Misiones, damos a conocer el mensaje transmitido en esa oportuna

dad por la sucursal de Eldorado. Dicho mensaje expresa: "Próximo a la finalización del año 1966, en cuyo transcurso, tenemos la convicción que el Banco de la Provincia de Misiones ha consolidado su posición destacada en el que hacer económico de la provincia, se produce este hecho demostrativo de la confianza de los hombres de la institución en el futuro de esta pujante provincia: la habilitación del servicio de teletipo.

"El personal de la sucursal Eldorado considera propia esta ocasión, para expresar, no sin dejar de exaltar su orgullo, la satisfacción de poder participar de las inquietudes de nuestra superioridad, comprometiéndose, dentro de la modestia de nuestro aporte, a brindar permanente colaboración para que el Banco de la Provincia de Misiones sig

nifique el mejor punto de apoyo para los hombres que forjan el bienestar económico de Misiones".

Leandro N. Alem

## CENTRO DE ALFABETIZACION

LEANDRO N. ALEM (Corresponsal, Gregorio Montaña) — Con un acto público se dio por finalizado el período lectivo del Centro de Alfabetización 575, que funciona en la Escuela Nacional 196, de Colonia Caá-Guará.

El acto escolar contó con la presencia del supervisor de los Centros de Alfabetización, señor Julio Dionisio Ríos personal docente, alumnos y vecinos, haciendo uso de la palabra para despedir al grupo de egresados, la señorita Saucedo, directora del Centro de Alfabetización, que inició las clases con 17 alumnos, finalizando con 12, de los cuales egresaron 7. Finalizando el acto, se sirvió una cena de camaradería a la que asistieron numerosas personas.

• SALUDOS DE FIN DE AÑO Con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, muchos vecinos de la localidad, se han hecho presentes en nuestra corresponsalia de Alem, para testimoniar sus sinceros deseos de felicidad a EL TERRITORIO directivos y personal. Se hicieron presentes industriales, comerciantes, funcionarios, obreros y los miembros del Consejo de Administración de la Cooperativa Fica da Libertad.

## • CASAMIENTO

LEANDRO N. ALEM (Gregorio Montaña, corresponsal) En la iglesia Santa Teresita del Niño Jesús, de esta localidad, se realizará, el 14 de enero próximo, el casamiento de la señorita Elida Teresa Eckert, con el señor Evelio Adolfo Urizar.

Serán padrinos de la boda, el señor Ramón Urizar y la señora Teresa M. de Eckert, por parte de la novia, y el señor Matías Eckert y la señora Isabel D. de Urizar, por parte del contratante. El oficio religioso estará a cargo del reverendo padre Agustín Sornowski. Posteriormente se servirá un lunch en el domicilio de los padres de la novia. Los desposados viajarán a Brasil en luna de miel.

## • ENFERMO

— Se encuentra enfermo, en grave estado, el antiguo colonio señor Basilio Staciuk.

## Casa Martynuk



**Saluda a la provincia de Misiones y le desea a todos sus clientes y amigos FELIZ AÑO 1967**

## ESCUELA "P. GENTILINI" ABIERTA INSCRIPCION

Se reciben alumnos internos para 6º y 7º grados y Primer Año del Ciclo Básico.

Dirigirse al:  
R. P. DIRECTOR — ESCUELA "P. GENTILINI" SAN JOSE — T. E. 41

14000-41

## CAÑA "MAR DE ORO" Y CAÑA "PIRIBEBUY"

Fabricadas por **URBINA Y CIA. S. R. L.**



Se complacen en agradecer el apoyo que permanentemente le ha dispensado su distinguida clientela, y amigos, y al saludarlos desea que el sol del horizonte en este nuevo año ilumine a los mismos con un próspero 1967.

## Felices Fiestas CON PASTAS FRESCAS



SARMIENTO 252, Esq. SAN LORENZO — T. E. 2692 ABIERTO HASTA HORAS DE LA NOCHE. EL 31. Y MEDIODIA AÑO NUEVO 1967-31-12

# ALTO URUGUAY AZUCAR Y ALCOHOLES SON PRODUCTOS DE Y PARA MISIONES

**ESTO SEÑALA EL PROGRESO DE TODOS**

**CAÑA MOLIDA: 84.748.000 Kgs.**

**AZUCAR PRODUCIDA: 7.304.160 Kgs.**

**ALCOHOLES: 845.218 Lts.**



Al Comenzar un Nuevo Año Auguramos a Autoridades, Instituciones y Comercio, Nuestros Deseos de Prosperidad, Agradeciendo el Apoyo Prestado, con el Compromiso de Seguir Ofreciendo Nuestro Esfuerzo para el Engrandecimiento de Misiones.

**COOP. AZUCARERA SAN JAVIER**  
SAN JAVIER MISIONES





LOS DEPORTISTAS AGASAJADOS: Durante la demostración ofrecida por la afición deportiva de nuestra ciudad, anteayer en el Instituto Provincial del Deporte, fue lograda esta nota por nuestro reportero gráfico, en la que aparecen Víctor Hugo Romero, Adolfo Luis Klekalo, Yoshihiro Matsumura, Ricardo Kazuk, Carlos Alberto Ripoll, Obdulio López, Miguel A. Flores, Ernesto Gehrman, Luis A. Christin, Rodolfo J. Fischer, Luis M. Beltrame, Jan Barney, Manuel H. Varela, el profesor T. Horrisberger, magnífico conductor del agasajo, Julián Noguera, Ernesto B. Cucchiaroni, Ramón Florindo y Federico Horster. Con toda seguridad que el deporte salió fortalecido luego de la cordial y mostración, que obliga a los deportistas homenajeados a perseverar en sus respectivas disciplinas para traer nuevos laureos y prestigio a la tierra colorada...

### En el Instituto del Deporte se Realizó una Demostración

Jueves de noche, Córdoba Nº 9. Instalaciones iluminadas del Instituto Provincial del Deporte. Mesas tendidas con el blanco mantel de las ceremonias cordiales. Los sonos de la Marcha del Deporte pueblan la noche posadense, en tanto comienzan a llegar los primeros asistentes y los primeros homenajeados. Es la demostración que con entusiasmo de dedicación y plausible oportunidad los componentes de la Peña del Fútbol, formada por alumnos del curso de DD.II. de Aldabe, organizaron en homenaje a los deportistas que representando



Vista parcial de la demostración ofrecida a los deportistas misionenses que triunfaron en el orden local, nacional e internacional, organizada por la Peña de DD.II. futbolísticos y que se realiza en el Instituto Provincial del Deporte, en momentos que el Prof. Horrisberger, realiza su acer tudísima semblanza de las figuras deportivas objeto del agasajo.

### Eldorado Saldo Positivo en el Orden Deportivo

El año que finaliza ha brindado a los deportistas eldoresanos jornadas inolvidables. El campeonato organizado por la Liga de Fútbol se ha cumplido exitosamente, ha consagrado ganador a un equipo que ha justificado su jerarquía de campeón en todas las lides, aun enfrentando a poderosos cuadros capitalinos. Si en fútbol tanto el certamen oficial como los campeonatos de las instituciones, de las casas comerciales, etc. han contado con la entusiasta adhesión popular, no menos exitosa ha resultado el campeonato provincial de basquetbol realizado en Eldorado con la participación de los más calificados equipos de la provincia y que dieron lugar a jornadas de fiestas inolvidables del caballeresco deporte. En tenis y en automovilismo hemos tenido un auspicioso resurgimiento dando las bases para que 1967 sea más fecundo en realizaciones. El ciclismo, se había comenzado con mucho entusiasmo pero últimamente, tal vez por factores climáticos, se hicieron más esporádicas sus manifestaciones. En atletismo, lamentablemente no tenemos un profesor Benisch que satisficiera el anhelo de la juventud; algún

### Oberá También Homenajeará a los Triunfadores Deportivos

Durante el transcurso de la demostración que aficionados posadenses tributaron a los que se destacaron en el quehacer deportivo posadense, nacional e internacional, deportistas oberoens asistentes a dicho acto, anticiparon a nuestros cronistas que una comisión promotora —similar a la posadense— tomaría a su cargo la organización de una fiesta de proporciones destacadas para testimoniar el afecto que en la Capital del Monte han conquistado cuatro de sus hijos más dilectos: Eric Barney, campeón sudamericano de salto con garrocha; Ernesto Gehrman, campeón sudamericano de básquetbol; Jan Barney, campeón nacional de jabalina y Rodolfo J. Fischer, el joven futbolista que se ha destacado en las filas de San Lorenzo de Almagro como una realidad a corto plazo. Ese homenaje será extensivo a Víctor Hugo Romero, la juvenil estrella bolsonense que en meteórica consagración ha roto los viejos moldes de la promoción futbolística usual, como si estuviera acorde con la era espacial que vivimos, a Rolf Hossinger campeón nacional de voleibolismo, al velocista Carlos A. Ripoll, Alejandro Sotelo el modesto campeón nacional interregional y Yoshihiro Matsumura yudoka campeón nacional liviano. Integran la comisión oberoena de agasajo a los "Triunfadores del Deporte Misionense" los siguientes deportistas: Rodolfo Santel, escribano Antonio Etcheol, doctor Anibal C. Montiel, señores Juan Cáceres, Raúl R. González, Alfonso Feversani y Marcelo Zibechi, quienes han de elegir el lugar de la demostración, forma de la misma y detalles del agasajo.

## Sánchez Automotores y Cía.

Soc. en Com. P. Acciones

CONTINUADORA DE MANUEL SANCHEZ S. R. L. BOLIVAR 228 POSADAS

Agradecen a sus favorecedores y amigos de la casa todas las atenciones recibidas y hacen votos para que el año venidero les colmen las felicidades.

Al mismo tiempo INFORMAMOS a nuestros clientes que por vacaciones al personal LA CASA PERMANECERÁ CERRADA DESDE EL 1º AL 15 INCLUSIVE DE ENERO DE 1967, comprendiendo repuestos, talleres, lavado y engrase.

Departamento de Venta de Automóviles

CONTINUARA ATENDIENDO Y TRABAJANDO NORMALMENTE

Fischer, Tito Cucchiaroni, L. Beltrame, A. Klekalo, Federico Horster, Julián No guera, Obdulio López, Rodolfo O. Núñez, Víctor Hugo Romero, Guillermo C. Suas nívar, Manuel Varela, Rodolfo Torres (h), Ernesto Gehrman, Miguel A. Flores, Magno Pérez, Ramón Florindo, Ricardo Kazuk, Luis Christin, Raúl Walter Bogado.

A quienes se destacaron en el plano nacional e internacional en este año les fueron entregados pergamino recordatorio y en cada caso, esa entrega fue subrayada con aplausos que evidenciaron la satisfacción de los aficionados por la presencia de sus campeones. No tan emotivas, risueñas, y especialmente alentadoras para el futuro del deporte misionense. Sus campeones sus figuras destacadas, estuvieron así en contacto por varias horas con quienes los alientan con su aplauso, los estimulan con frases de aliento, como un poderoso respaldo invisible que apunta a los esfuerzos de los atletas...

Gran camaradería, notoria amistad, y el anhelo común

Una Empresa Agasajará a Destacados Deportistas

Conforme lo anticipáramos, Posadas Refrescos S.A. embo tadores autorizados de Coca Cola y Fanta, reconociendo la trascendencia e importancia de las brillantes actuaciones con pléidas por los calificados deportistas misionenses, ofrecerá un agasajo a los mismos el próximo miércoles 4 de enero, a las 20 horas en el hall de L717 Radio Oberá, a las 20 horas en el hall de L717 Posadas TV Canal 2, a las 21 y a toda hora por L717 Radio Provincia de Misiones boletines sintéticos y el «flash» informativo.

### El Lunes Parte el Primer Contingente de Campamento

Con un total de cuarenta y un inscriptos para participar en este primer turno de campamento organizado por la Dirección Provincial de Educación Física partirá el primer contingente del año 1967, a mayoría desde el local de la Dirección mencionada y el resto desde distintos puntos de la provincia pues este grupo está destinado a alumnos de las escuelas secundarias, hacia la localidad de San Ignacio en el lugar llamado Yacoby y donde se encuentran emplazadas las instalaciones del campamento que allí ha construido el organismo que los organiza.

Lunes a las 7 horas Frente a la Dirección Provincial de Educación Física en Río y Junín deberán reunirse los alumnos de la ciudad de Posadas que concurrirán y están inscriptos por intermedio de la Dirección de los establecimientos secundarios a los que concurren y donde fueron seleccionados en base a las inscripciones debidamente impartidas. Los alumnos de las distintas localidades del interior concurrirán algunos directamente al lugar del campamento y en otros casos como los de Oberá esperarán el colectivo que trasladará a los posadenses a Santa Ana, combinando de esta manera su traslado. Otro tanto ocurrirá con los alumnos de Apóstoles que posiblemente viajarán a Posadas para viajar con los locales.

Profesores a cargo La dirección de este primer turno de Campamento lo ejercerá el profesor Andrés Quetias que cumple habitualmente funciones en la localidad de Oberá, con una vasta experiencia en esta actividad ya que viene desarrollando varios años, teniendo como colaborador al profesor Víctor Piarotti que si bien es el primer

siempre presente en el afecto de los deportistas de la tierra colorada, tendrá también su medalla justificadora reconocimiento a su extraordinaria trayectoria deportiva, que como las de los deportistas precitados, pueden ser presentadas como modelos a la juventud y niñez de Misiones que concurren poderosos atractivos en las misiones deportivas.

Domingo 1º de enero — cancha Racing Club. 1er. partido 8 y 30 horas. Grillos vs. Gorriónes (amistoso) 2do. partido: Final de campeonato 9 y 30 horas: Stella Maris vs. Casa Mi tai.

Es de extraordinaria necesidad que la población conozca los signos precoces del Cáncer y que no los tema. De esta manera puede realizarse el diagnóstico oportuno y salvarse muchas vidas. Algunos de estos signos son: aureas en algún lugar del cuerpo; pérdida anormal de sangre; pérdida de sangre por el recto; cualquier llaga que no cicatrice en dos semanas, especialmente en la boca, lengua, labios y cambios de aspecto en verrugas y lunares, ron la evacuación intestinal.

HOY EN RADIO Y TV

LT.17 RADIO PROVINCIA DE MISIONES	15.30 El show de las estrellas.
6.10 Lectura de EL TERRITORIO.	17.05 Música de América.
6.20 Agro, Música y Noticias.	18.30 Sábados musicales juveniles.
7.35 Melodías y Canciones.	20.35 Exitos en Radio Provincia (hasta el cierre de transmisión).
8.30 Agui., norte argentino.	ULTRAVOX SA. CANAL 2 TV.
9.05 América y sus canciones.	19.30 Mr. Magoo.
9.45 Boletines solamente boletines.	20.00 Viaje al fondo del mar.
10.35 Recordando la Patria.	21.00 Noticias CITY.
11.05 Catequesis Musical.	21.15 El fugitivo.
12.30 Embajadores del Ritmo.	22.15 La hora once.
13.30 Informativo Oficial.	

### "Aprenda a Nadar"

BAJO ESE LEMA SE INICIAN LAS CLASES DE NATACION Por tercer año consecutivo la Dirección de Educación Física y el Instituto del Deporte dictarán cursos gratuitos en nue tra ciudad, para todos aquellos que quieran obtener los beneficios del conocimiento de este importante deporte.

Bajo el lema "Aprenda a nadar", las autoridades de la educación física provincial inician la realización de estos nuevos cursos, que permitirán no solamente el aprendizaje de aquellos que desconocen sus ventajas, sino que al mismo tiempo abre las posibilidades de continuar en sus conocimientos a cientos de alumnos que concu rrieron a los dos cursos dictados en los años anteriores. El aporte que de esta forma se realiza a la natacion posadense debe valorarse en su justa medida, precisamente cuando la actividad de este deporte no ha logrado en la provincia, el nivel que debe alcanzarse en cuenta el material humano que existe y la ventaja que representa contar con el río y numerosos arroyos.

Hace poco tiempo, se lanzó la necesidad de creación de la Federación Misionera de Natacion, anhelo de cientos de aficionados, que seguramente se habrá u encontrado eco favorable en dirigentes amantes a este deporte a fin de cristalizar esta iniciativa. La cantidad de alumnos que asisten a las clases que dictan la Dirección de Educación Física y el Instituto del Deporte, hace prever la presencia de jóvenes valores en condiciones de aportar sus conocimientos para cualquier competencia deportiva.

LA NECESIDAD DE LA PILETA PROVINCIAL En repetidas oportunidades EL TERRITORIO se ocupó de la urgente necesidad de que la provincia cuente con su propio natatorio, teniendo en cuenta que las piscinas existentes en nuestra ciudad pertenecen a clubes privados y en consecuencia no siempre están al alcance de la población.

El Instituto del Deporte, viene reclamando desde hace tiempo la construcción de esta piletta en sus instalaciones de Córdoba 69, donde la amplitud del terreno permitirá su instalación, con lo cual se asegura que por lo menos 4.000 alumnos recibirán enseñanzas durante el año. Las autoridades provinciales ante este serio problema, deben arbitrar los medios para concretar esta verdadera necesidad.

CURSO DE VARONES Las clases para varones se llevarán a cabo en la piletta del Centro de Educación Física de la Laguna San José, los días lunes, miércoles y viernes en dos turnos matutinos y dos por la tarde y estarán a cargo de los profesores Albino González, Julio Foley y Mario Kestekic, con quienes habrán de colaborar los alumnos del Instituto Nacional de Educación Física, Juan Carlos Bacigalupi y Juan Cafferata, de vacaciones en nuestra ciudad.

LAS DAMAS EN EL ROWING No habiendo facilitado este año su piletta, el Itapúa Tenis Club por razones de funcionamiento de sus asociados, el Instituto del Deporte debió solicitar las instalaciones del Rowing Club Posadas, entidad que a igual que en 1965, se mostró dispuesta a la más amplia colaboración con la provincia, poniendo a disposición de los organizadores su playa del Zaimán para el dictado de las clases para damas.

En consecuencia, el curso se llevará a cabo en dichas instalaciones, también los días lunes, miércoles y viernes, en horarios de mañana solamente y serán impartidos por las profesoras Irma Daviña de Sokol; Sara R. de Bahr y Ceina Kroll.

También en esta ocasión, será valiosa la colaboración que prestarán deportistas misioneras que se hallan cursando estudios en los distintos centros de educación física del país.

TRANSPORTE Con el objeto de facilitar el traslado de los alumnos que deben concurrir al Rowing Club, las autoridades de educación física han logrado que el Consejo General de Educación de la Provincia, afecte uno de sus colectivos para cumplir estos objetivos.

De esta forma la provincia, arbitra todos los medios, para que la juventud capitalina pueda obtener el máximo provecho de estos cursos, que si bien representa una erogación presupuestaria, ella está ampliamente justificada, teniendo en cuenta el enorme beneficio que brinda a la población.

INSCRIPCION — HORARIOS — EDAD Los cursos darán comienzo el día 9 de enero simultáneamente en ambas instalaciones y finalizarán el 9 de marzo, recheiendo los alumnos 26 clases aproximadamente, índice que representa la posibilidad de un alto aprendizaje.

Se ha establecido los siguientes límites de edades VARONES: de 8 a 40 años. MUJERES: de 8 a 35 años. Los interesados en participar de estos cursos gratuitos pueden inscribirse en el Instituto del Deporte (Córdoba 69) hasta el día 7 de enero, donde asimismo se suministrará toda información sobre el particular.

## REMATA SARUBBI

### SOLUCION IDEAL PARA SU VIVIENDA!!!

# 400 - REGIOS LOTES - 400

## LUGAR DENSAMENTE POBLADO!!!

RODEADO POR LA COMPACTA BARRIADA DE "LA QUERENCIA", EN LAS PROXIMIDADES DEL BARRIO "YOHASA", A ESCASOS METROS DE LA AVENIDA LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN, DE LA MONUMENTAL "CANGCHA DEL CLUB BARTOLOME MITRE". SOBRE LAS AVENIDAS MARTIN FIERRO, CHACABUCO E ITUZAINGO PROXIMOS A LA ESCUELA PROVINCIAL Nº 53 CON LINEAS DE COLECTIVOS, Y A ESCASOS METROS DEL MAYOR NUCLEO DE POBLACION.

LOTES ALTOS EN ESTRATEGICA UBICACION — INMEJORABLES PARA VIVIENDA PROPIA, INDUSTRIAS, COMERCIO, ETC. TIERRAS APTAS PARA CULTIVOS, QUINTAS, CASAS DE FIN DE SEMANA, ETC.

### \$ 300.- m/n Base Cuota Mensual \$ 300.- m/n

Pago inicial \$ 6.400.- y Facilidades

### AHORRE SU AGUINALDO

Reserve hoy mismo su lote!!! El mejor regalo para Ud. y los suyos en el Año Nuevo y Reyes

INFORMES Y CONDICIONES:

RIVADAVIA Nº 326 — POSADAS (Mnos.) — T. E. 4047

## REMATA SARUBBI

14200-A-2011



# Antes de Levantar la Copa...

... burbujeante y alegremente contagiosa en el optimismo del brindis tradicional — despedida a 1966 y esperanza recepción a 1967 — como si intentáramos tener el tiempo, realicemos una mirada hacia el camino andado... Y con toda seguridad que el saldo es altamente alentador en varias disciplinas deportivas en las cuales las Misiones ha logrado preponderancia nacional y hasta incluso proyecciones subcontinentales. Básquetbol, Atletismo, Judo, Volvoleismo y el Fútbol, son deportes que han contado este año con magníficos exponentes y cultores. La prueba la ha dado esa decisión de la afición deportiva de agasajar a quienes dieron lustre y prestigio al deporte con sus brillantes performances. Y aunque tengamos también recuerdos que nos tornan a sumir en la nostalgia —Gerardo Gritti y Claudio Wieland llevados por esa pasión automovilística fueron hasta el más allá... y otros que resultan aleccionadores en cuanto a la posibilidad futura de evitar la reiteración de errores gravísimos — la desastrosa eliminación de Misiones del torneo argentino de fútbol, con la ruidosa debacle de Paraná — debemos también señalar las auspiciosas actuaciones de las delegaciones basquetbolísticas — subcampeones en juveniles en San Juan y terceros en mayores en Jujuj — junto a performances que en el orden individual cumplieran usos campeones misionenses, verdaderos TRIUNFADORES DEL DEPORTE, que posiblemente hayan hecho conocer más a Misiones que muchos intentos de difusión o promoción, incluyendo las modernas técnicas de relaciones públicas... Es que nombres y apellidos como los hermanos Barney, Gehrman, Romerito, Fisser, López, Nogueira, Horster, Matsumura, Ripoll, Hossinger, Potocki, Humme, y tantos otros resultan menciones familiares para

los aficionados de todo el país, que han podido palpar que la fertilidad de la ubérrima Misiones ha llegado también al deporte... Y en tren de hacer nombres o citas del acontecimiento del año, debemos coincidir que el esfuerzo del Club Guarani A. Franco constituyó con la presencia del Club A. Boca Juniors y todos sus titulares el impacto más resonante del quehacer deportivo de 1966... La construcción del estadio del Club Mitre, las innovaciones en los campos de Atlético Posadas y Candelaria son obras que se concretarán en 1967 juntamente con la iluminación de la cancha de Guarani. Y en la otra cara de la vida, nos conmueve el panorama desolador con que después de al año el Club Atlético Independiente con instalaciones abandonadas, y en completa acefalia directriz e institucionalmente en violación con los preceptos estatutarios.

Y llegando al momento esperado, ese que nos une espiritualmente en el seno familiar y que hace trascender nuestros sentimientos de ese querido límite hogareño para volcarlos hacia nuestros semejantes, forjemos un propósito, expresemos un anhelo y empuñemos nuestros esfuerzos para que el deporte de esta provincia continúe el derrotero progresista... Que la felicidad, prosperidad y ventura personal lleguen a todos los hogares con la bendición de la Divina Providencia, y los votos de progreso para todas las instituciones deportivas se concreten para bien de sus asociados y simpatizantes y para que las mismas puedan realizar cumplida y perfectamente sus fines en beneficio de la sociedad, especialmente dirigidos a la niñez y juventud...

Y ahora sí, alzando la copa, declamamos: FELIZ AÑO NUEVO PARA TODOS!!!



Dr. Santiago Pérez Sánchez

no por lo descontento, sino por que el hecho saliente es el hecho radicado en la presencia de figuras estelares de nuestro fútbol, que poco tiempo antes habían dado una lección de calidad y coraje en el campeonato mundial realizado en julio en Inglaterra, donde se reivindicó el prestigio futbolístico argentino.

El aficionado respondió ampliamente a esa cita de honor con el deporte y una recaudación de más de 3 millones de pesos dejó atrás todos los records que se han registrado anteriormente. De todos los rincones de la provincia llegaron caravanas de "hinchas" que dieron con su presencia multitudinaria el brillante marco a una no menos brillante jornada.

Grande fue el mérito a que se hicieron acreedores los directivos del club Guarani Antonio Franco al arribarse a realizar una empresa de tamaño envergadura con solamente 4 días de tiempo disponible para su organización. Quedó también demostrado palmariamente, que los deportistas de Misiones responden con creces, cuando el espectáculo que se le brinda tiene la jerarquía que una presentación de Boca Juniors, por ejemplo, puede ofrecer, y concurre seguro de que sus ilusiones no serán defraudadas. Creemos que en el aspecto futbolístico los tres principales acontecimientos fueron los que fueron hechos mencionados: Campeonato oficial de la Liga Posadeña de Fútbol.

## Sobre las Cosas Buenas Seguiremos Construyendo, Dijo el Nuevo Presidente de la Liga Posadeña Dr. Pérez Sánchez

En conocimiento de la elección como nuevo presidente de la Liga Posadeña de Fútbol al doctor Santiago Pérez Sánchez, EL TERRITORIO lo entrevistó para conocer el pensamiento del hombre que tendrá a su cargo la difícil misión de conducir los destinos de la entidad directriz del más popular de los deportes en la ciudad de Posadas.

Era interesante conocer el pensamiento del ex dirigente del club Guarani, que representó a la fracción denominada "Renovadora" en la última asamblea general ordinaria, oportunidad en que superó por la mínima diferencia de votos a don Salvador Absi Esquivel que tuvo una larga y honesta actuación en la presidencia de la Liga.

Creemos que el interés de la afición estarán condensados en las cuatro preguntas que hemos realizado y que

son las siguientes:

1º) ¿Quiénes fueron los que le hicieron el pedido para la postulación de su candidatura y qué motivos lo llevaron a aceptar el cargo?

2º) ¿Tendría trazado algún plan para recuperar el perdido prestigio del fútbol posadeño en el censo deportivo nacional?

3º) ¿Cuáles serían a su criterio los factores que incidieron en el rotundo fracaso en los partidos correspondientes a las eliminatorias del campeonato argentino. Mala conducción directriz, carencia de valores o deficiencia en la orientación técnica?

4º) ¿El grupo de clubes que lo postuló como candidato a presidente se denominó fracción "Renovadora". Sería esto como preanuncio de una amplia renovación en el fútbol local, con un cambio radical de estructuras?

En acreedores quienes brindan los espectáculos, de manera que las instituciones estén en condiciones de sanear sus finanzas aunque más no sea con la escasa pero rápida colaboración de la Liga. Otra preocupación que ha de ocuparnos es la constitución de un seleccionado permanente, a los fines de que tiene las condiciones de un equipo y no de un mosaico de jugadores.

Sólo me resta desear al pueblo misionense un feliz y próspero Año Nuevo, para que en la conjunción de salud y bienestar el dilige sea más constructivo y el trabajo resulte más fecundo.

**RESUESTAS**

1º) Teniendo en cuenta que la pregunta tiene dos facetas contestaré primero diciendo que fue el presidente del Club Guarani Antonio Franco, Dr. Juan Carlos Amalita, que me comunicó el lunes por la noche que era deseo de varias instituciones en la persona de sus presidentes postular mi candidatura. Ahora bien el resultado de una elección cuya actividad preelictoral contó con no más de 78 horas, pone en evidencia que en el consorcio ganador las instituciones deportivas capitalinas y también del interior se venia incubando en forma que el jugador en forma lateral si a t.d. le agrada más el término, la idea de apuntalar a la institución madre del fútbol con hombres que probablemente sin ser más probos pueden estar menos saturados de los específicos problemas que plantea la actividad deportiva. No está demás señalar que esta idea ha venido prendiendo y fructificando en varias instituciones dándole nuevas tonías. No se trata en ningún caso de un movimiento sin bases sustentatorias sino que por el contrario es un movimiento que arranca desde abajo y del jugador en forma lateral. Era necesario sólo que se intercambiasen la idea los hombres, con lo que se pondría en evidencia que veníamos con un mismo objetivo. Aquí no hay vencedores ni vencidos, es sólo una cuestión de grado en forma tranquila y natural. Surgen si una tremenda responsabilidad en cargar con la difícil tarea de continuar la lucha que los fue fustigando y sin desmayos. La derrota, Sr. periodista, a mi modo de ver es el triunfo puesto que la tregua impuesta por la primera, nos permite recuperarnos para en la segunda nueva lucha. Es el juego de la democracia, que permite el vaivén de los hombres por voluntad del soberano. Concretados al ser consultado aceptaba la precandidatura, contesté: En la dinámica de los hombres que los agrada más la lucha que el halago de la victoria, siempre hay un lugar disponible para nuevas inquietudes. De modo que vuelvo a repetir todo fue efusivo y natural.



Dr. Santiago Pérez Sánchez

2º) No soy de los que les agrada destruir para luego reedificar, pues ello además de tener un carácter perverso, no lleva a otra cosa que a perder eso tan preciado que es el tiempo. Sobre las cosas buenas seguiremos construyendo, sobre las malas imprimiremos rectificaciones y daremos la paternidad a todo aquello que pudiera haber quedado en el tintero dándole forma y vida como una modesta colaboración.

Es difícil y riesgoso decir que el fútbol misionense ha decaído o está siendo mal visto. Misiones con ser una de las provincias más jóvenes y pequeñas del país se dio, y dará el ejemplo de producir valores individuales de reconocida capacidad que otras provincias más orgánicas no envían a la cancha argentina del fútbol. Sólo nos falta el ajuste en el conjunto de valores, que repito los hay y muy buenos. Yo sostengo que Misiones no debe zozobrar por situaciones fortuitas puesto que dispone del material suficiente para su rehabilitación. Ocurra lo que ocurra, tiene mucho dinero y no lo de rocha por no ser su hábito, pero tiene la tranquilidad de que para hacerlo.

3º) No he sido ni buen jugador, ni director técnico, pero mi manera particular de ver las cosas lo bueno y lo malo de nuestro fútbol en este caso me hace sostener que la culpa es de todos, y puesto que somos muy propensos a descartar sobre las espaldas de los demás, lo que más de una vez debe exigir nuestra colaboración. Puede que me engañe, al decir que es difícil identificar una motivación o un culpable de la pobre actuación en Paraná. No obstante nos abocaremos a conocer las causas a los fines de ponerles remedio. Puede estar tranquilo el jugador.

4º) El Colegio Posadeño de Arbitros de Fútbol que anoche se reunió en el club Guarani Antonio Franco por la nueva conquista del título de campeones en el torneo oficial de la Liga Posadeña de Fútbol, ha ciéndolo extensivo a todos sus jugadores que fueron autores de la nueva hazaña... Para el club Jorge G Brown mis congratulaciones por la brillante actuación cumplida logrando dignamente el vice campeonato".

Santa Fe, diciembre de 1966.

Firmado: José González Heras.

**SALUDOS Y FELICITACIONES**

"Por intermedio del diario EL TERRITORIO hacemos llegar nuestro más afectuoso saludo a todos los deportistas y amigos en general de Misiones, formulando votos por un feliz y próspero año 1967".

Santa Fe, diciembre de 1966.

Firmado: Juan Gregorio Pérez y José González Heras.

**PARA GUARANI Y BROWN**

"Deseo que las páginas de ese prestigioso matutino sean portadoras de mis felicitaciones a todos los miembros de la comisión directiva del club Guarani Antonio Franco por la nueva conquista del título de campeones en el torneo oficial de la Liga Posadeña de Fútbol, ha ciéndolo extensivo a todos sus jugadores que fueron autores de la nueva hazaña... Para el club Jorge G Brown mis congratulaciones por la brillante actuación cumplida logrando dignamente el vice campeonato".

Santa Fe, diciembre de 1966.

Firmado: José González Heras.

Desde Playa Grande de Mar del Plata, local N° 51, donde han inaugurado anoche con gran suceso el "Rincón de la Mechuda" hacen llegar el deportista señor Mario Juri y el actor Fernando Ochoa sus cordiales saludos a sus amigos y público en general de Misiones, y de Encarnación (Paraguay), deseándoles muchas felicidades y fervientes votos de prosperidad y bienestar para el próximo año.

El Club Domingo Faustino Sarmiento invita a sus socios, simpatizantes y amigos a la reunión de socios que se realizará el día 10 de enero de 1967, a las 8 horas, en el club Guarani Antonio Franco, para tratar los asuntos de interés de la institución.

### El campeonato oficial

Es indudable que la máxima fiesta futbolística de todos los años en esta temporada tuvo un especial incentivo en la dilucidación de dos vibrantes partidos finis entre Guarani y Brown para definir al campeón.

Tal vez el balance técnico no haya sido del todo positivo, pero eso es hecho se vio compensado por definición de certamen en el que "franjeados" y "verdierros" aglutinaron la mayor concentración de público en encuentros oficiales logrando un nuevo récord para partidos de campeonato.

Guarani fue gallardo campeón, superó en la instancia decisiva a su bravo oponente y toda una barriada —la de Villa Saritz— vibró al conjuro de la tercera consecutiva del máximo galardón.

La conquista fue digno premio al tesonero y manco esfuerzo de sus activos dirigentes, al apoyo constante de su legión de asociados y simpatizantes y al juego depurado y ágil que hicieron gala los integrantes del plantel superior que se ganaron el derecho por merecimientos propios expuestos a través de las tres ruedas en que se dividió el torneo.

El sub campeón Brown fue un constante animador del torneo, su reacción final dio al mismo una tónica diferente, basándose su juego en el notable amor propio de sus integrantes y en la fe y decisión puesta en la lucha en defensa de los colores, que le dio oportunidad de trocar lo que parecía segura derrota en resonantes triunfos.

Los "verdierros" fueron últimos en 1966 y subcampeones en 1966 con muy pocos cambios en su alineación. Eso también es una virtud. El pago de las multas ha correspondido a Villa Urquiza en el último puesto y Atlético Posadas en el penúltimo.

En primera división B, General Paz fue proclamado campeón luego de un largo proceso como consecuencia de una protesta enalbardada por el conjunto "pabeño" contra el Racing Club, dando al Tribunal de Penas curso a la misma que fue apelada por Racing en la asamblea general, sin éxito.

En las posiciones se había clasificado primero Magallanes, pero al obtener los dos puntos General Paz en el turbulento "caso Perino" totalizó un punto más que el equipo del barrio Fraternal, por lo que éste se tuvo que conformar —una vez más— con ser el "campeón moral". Sin embargo existe aún la última instancia: la apelación al Consejo Federal de la AFA, donde según se informó recurrirá Racing.

Los siguientes partidos de bian jugarse con la selección paranaense por la competición de clasificación. El tiempo continuó su marcha inexorable y las prácticas se convertían en vulgares "picados", sin definirse el plan táctico, aquello se fue convirtiendo en un monólogo inconcebible para una selección que debía representar a la provincia en el más importante certamen del fútbol "chacarero".

Se llegó al primer match sin que se hubiera designado al técnico con conocimiento de la materia y el consejo empuinado en desempeñar esa función, contó con la complicidad de la Liga pese a su carencia de soviencia y capacidad para el cargo. El resultado no podía ser otro. Paraná triunfó en cancha de Brown por 3 a 2.

La selección posadeña sufre la baja de Antonio Dos Santos a los pocos minutos de iniciado el encuentro al resentirse de una lesión sufrida días antes, habiendo comenzado el cotejo en evidente inferioridad física. Ese generoso handicap, sumado a la falta de estructura táctica, aprovechó Paraná.

Para el match revancha en Paraná, Indalecio Domínguez arriesgó su condición de director técnico y aceptó el casti dramático llamado de la Liga Posadeña, que solicita la presencia de un entrenador cuando las posibilidades eran prácticamente nulas. Una serie de inclusiones y exclusiones de jugadores dentro del plantel variaron totalmente la fisonomía del mismo y el resultado resultó peor que la anterior "fermead" como lo dijo acertadamente Domínguez al finalizar el encuentro con lágrimas en los ojos, en los portones del estadio Belgrano de Paraná, luego de un 8 a 1 lapidario para el fútbol misionense. Fese a todo medio centenar de integrantes de la barra "Oro Verde" —con sus cánticos y su aliento constante— puso la nota emotiva en la tarde más amarga y triste del fútbol provincial. Domínguez que creyó que podía erigirse en el salvador del balompié misionense, fue presa de un fracaso mayor frente a un Paraná, muy favorecido. Así se cerró el ciclo y las esperanzas de reeditar aquel desempeño en Mar del Plata que daron efumadas por la no toria inclinación a dejar el brida a las improvisaciones cuestionables relativas a la conducción de la selección que

### Campeonato Argentino

La participación de Posadas en las eliminatorias del campeonato argentino se inició con los dos encuentros frente a Oberá, que se había clasificado al superar por "gol average" a Apóstoles.

El primer encuentro disputado en la "Capital del Monte" demostró una cuestionable superioridad posadeña que dobló al local por 3 a 0.

En la revancha realizada en cancha de Guarani, nuevo triunfo de Posadas por 3 a 1. Los perdedores demostraron no encontrarse futbolísticamente en su mejor época y fueron fácilmente superados por las mejores individualidades de la selección capitalina.

Para estos encuentros fue designado provisoriamente como director técnico el ex jugador de Guarani, Samuel Sánchez, que cumplió los dos compromisos se desvinculó de la conducción del plantel, que siguió en manos del delegado de Racing. Las victorias sobre Sa Via de Uruguayana y la reserva de Huracán de Buenos Aires, no podían servir de predecimiento sólido por la escasa validez de los ocasionales adversarios. Desde los partidos con Oberá pasaron 3 meses sin un trabajo formal.

Los siguientes partidos de bian jugarse con la selección paranaense por la competición de clasificación. El tiempo continuó su marcha inexorable y las prácticas se convertían en vulgares "picados", sin definirse el plan táctico, aquello se fue convirtiendo en un monólogo inconcebible para una selección que debía representar a la provincia en el más importante certamen del fútbol "chacarero".

Se llegó al primer match sin que se hubiera designado al técnico con conocimiento de la materia y el consejo empuinado en desempeñar esa función, contó con la complicidad de la Liga pese a su carencia de soviencia y capacidad para el cargo. El resultado no podía ser otro. Paraná triunfó en cancha de Brown por 3 a 2.

La selección posadeña sufre la baja de Antonio Dos Santos a los pocos minutos de iniciado el encuentro al resentirse de una lesión sufrida días antes, habiendo comenzado el cotejo en evidente inferioridad física. Ese generoso handicap, sumado a la falta de estructura táctica, aprovechó Paraná.

Para el match revancha en Paraná, Indalecio Domínguez arriesgó su condición de director técnico y aceptó el casti dramático llamado de la Liga Posadeña, que solicita la presencia de un entrenador cuando las posibilidades eran prácticamente nulas. Una serie de inclusiones y exclusiones de jugadores dentro del plantel variaron totalmente la fisonomía del mismo y el resultado resultó peor que la anterior "fermead" como lo dijo acertadamente Domínguez al finalizar el encuentro con lágrimas en los ojos, en los portones del estadio Belgrano de Paraná, luego de un 8 a 1 lapidario para el fútbol misionense. Fese a todo medio centenar de integrantes de la barra "Oro Verde" —con sus cánticos y su aliento constante— puso la nota emotiva en la tarde más amarga y triste del fútbol provincial. Domínguez que creyó que podía erigirse en el salvador del balompié misionense, fue presa de un fracaso mayor frente a un Paraná, muy favorecido. Así se cerró el ciclo y las esperanzas de reeditar aquel desempeño en Mar del Plata que daron efumadas por la no toria inclinación a dejar el brida a las improvisaciones cuestionables relativas a la conducción de la selección que

Los siguientes partidos de bian jugarse con la selección paranaense por la competición de clasificación. El tiempo continuó su marcha inexorable y las prácticas se convertían en vulgares "picados", sin definirse el plan táctico, aquello se fue convirtiendo en un monólogo inconcebible para una selección que debía representar a la provincia en el más importante certamen del fútbol "chacarero".

Se llegó al primer match sin que se hubiera designado al técnico con conocimiento de la materia y el consejo empuinado en desempeñar esa función, contó con la complicidad de la Liga pese a su carencia de soviencia y capacidad para el cargo. El resultado no podía ser otro. Paraná triunfó en cancha de Brown por 3 a 2.

La selección posadeña sufre la baja de Antonio Dos Santos a los pocos minutos de iniciado el encuentro al resentirse de una lesión sufrida días antes, habiendo comenzado el cotejo en evidente inferioridad física. Ese generoso handicap, sumado a la falta de estructura táctica, aprovechó Paraná.

Para el match revancha en Paraná, Indalecio Domínguez arriesgó su condición de director técnico y aceptó el casti dramático llamado de la Liga Posadeña, que solicita la presencia de un entrenador cuando las posibilidades eran prácticamente nulas. Una serie de inclusiones y exclusiones de jugadores dentro del plantel variaron totalmente la fisonomía del mismo y el resultado resultó peor que la anterior "fermead" como lo dijo acertadamente Domínguez al finalizar el encuentro con lágrimas en los ojos, en los portones del estadio Belgrano de Paraná, luego de un 8 a 1 lapidario para el fútbol misionense. Fese a todo medio centenar de integrantes de la barra "Oro Verde" —con sus cánticos y su aliento constante— puso la nota emotiva en la tarde más amarga y triste del fútbol provincial. Domínguez que creyó que podía erigirse en el salvador del balompié misionense, fue presa de un fracaso mayor frente a un Paraná, muy favorecido. Así se cerró el ciclo y las esperanzas de reeditar aquel desempeño en Mar del Plata que daron efumadas por la no toria inclinación a dejar el brida a las improvisaciones cuestionables relativas a la conducción de la selección que

### La visita de Boca Juniors

La presentación de Boca Juniors constituyó —sin lugar a dudas— la máxima expresión futbolística que haya actuado en cancha posadeña. Ello trajo aparejado un desborde sin precedentes de la pasión del aficionado, en el Aeropuerto Libertador General San Martín, donde una aogarrada multitud dio la bienvenida más calurosa que se recuerda, con un inabarcable caravana de automóviles que los acompaña hasta el sector céntrico de la ciudad.

El match tuvo por escenario el campo de Guarani, organizador de la visita, y cuyo equipo superior fue el rival del calificado con el que portenó que triunfó por 5 a 1, pero el resultado del evento poco interesaba.

Grande fue el mérito a que se hicieron acreedores los directivos del club Guarani Antonio Franco al arribarse a realizar una empresa de tamaño envergadura con solamente 4 días de tiempo disponible para su organización. Quedó también demostrado palmariamente, que los deportistas de Misiones responden con creces, cuando el espectáculo que se le brinda tiene la jerarquía que una presentación de Boca Juniors, por ejemplo, puede ofrecer, y concurre seguro de que sus ilusiones no serán defraudadas. Creemos que en el aspecto futbolístico los tres principales acontecimientos fueron los que fueron hechos mencionados: Campeonato oficial de la Liga Posadeña de Fútbol.

El match tuvo por escenario el campo de Guarani, organizador de la visita, y cuyo equipo superior fue el rival del calificado con el que portenó que triunfó por 5 a 1, pero el resultado del evento poco interesaba.

## SU REUNION ANUAL REALIZO FUNCIONAL RODRIGUEZ BARRO



Se Efectuó en el Jokey Club

Ambiente de fiesta, todo el personal de la prestigiosa casa, la delegación de la Agencia Oberá, invitados especiales una bien tendida mesa, dividida en sectores, m u y determinados: Pancho, su conjunto y su canor lucíendose; las voces de Ofelia Combarán y Horacio Palmar, recibidas con expresiones de agrado, impecable orientación y servicio convalidó la extraordinaria fiesta que se animó hasta las primeras horas de la madrugada, y donde la firma Rodríguez Barro, homenajeaba a su personal con motivo de la terminación del año.

Pocas veces hemos tenido ocasión de asistir a una fiesta donde de la alegría y el buen humor fueran permanentes, y donde la emoción llegó hasta las inconcebibles lágrimas, cuando empleados de la casa fueron distinguidos y premiados, al demostrar su adhesión permanente a la casa, entre ellos, las señoras Hilda Davalos y María Ofelia Brand, y quienes actúan como jefe de Cajas, señor Oscar Fernández.

El señor Gerente, don Guillermo Jantón al ofrecer la demostración, lo hizo con exactas y medidas palabras. Posteriormente, fue obsequiado por el personal. Después, la alegría que perdurará, hasta terminar la fiesta, y el recuerdo de significativo hecho que en Rodríguez Barro, existe el compañerismo, al margen de la jerarquía y funciones que cada uno desempeña.

## LA CASA DEL FRENO



AL AGRADECER A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS LAS MÚLTIPLES ATENCIONES RECIBIDAS DURANTE EL AÑO QUE FINALIZA, NOS COMPLACEN ENVIARLES UN CORDIALÍSIMO SALUDO, JUNTO CON MUY SINCEROS AUGURIOS POR UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO.

AVDA. URUGUAY 1610 — T. E. 5066 — POSADAS (Misiones)

## ABIERTO DE BASKET Hoy en el Rowing

A partir de las 15 hs. y estango en juego el trofeo instituido por Lechería Rovira, se disputará un torneo de básquetbol denominado abierto, en el que intervendrán los equipos conocidos bajo las denominaciones de Sirenas del Mar, Hipocampo, Juvens y Tiburones, siendo muy probable que participe otro equipo que se presentará con una poderosa alineación.

## BABY FUTBOL Liga Interparroquial San Cayetano

El próximo domingo primero de enero se jugará la tercera fecha del Campeonato Oficial de Baby Fútbol auspiciada por la Liga Interparroquial San Cayetano, el programa es el siguiente:

16.15 hs.: Paloma del Espíritu Santo vs. Real de Madrid; 17.15 hs.: Los Luises de Cara Lampas vs. Angeles de Piedra Brillante. Arbitrará el señor Fernando Rolón, el clásico de la tarde estará a cargo de los equipos de Picaflor y Piedra Brillante. Este último tratará de recuperar el terreno perdido y buscará de rehabilitarse de la derrota sufrida anteriormente y los pibes de Picaflor bregarán por la victoria para proseguir como uno de los punteros del campeonato.

amigos de la institución tradicional baile que realiza anualmente cada primero de enero a partir de la 0 hora para brindar por la dicha y felicidad del nuevo año.

El Colegio Posadeño de Arbitros de Fútbol que anoche se reunió en el club Guarani Antonio Franco por la nueva conquista del título de campeones en el torneo oficial de la Liga Posadeña de Fútbol, ha ciéndolo extensivo a todos sus jugadores que fueron autores de la nueva hazaña... Para el club Jorge G Brown mis congratulaciones por la brillante actuación cumplida logrando dignamente el vice campeonato".

Santa Fe, diciembre de 1966.

Firmado: José González Heras.

Desde Playa Grande de Mar del Plata, local N° 51, donde han inaugurado anoche con gran suceso el "Rincón de la Mechuda" hacen llegar el deportista señor Mario Juri y el actor Fernando Ochoa sus cordiales saludos a sus amigos y público en general de Misiones, y de Encarnación (Paraguay), deseándoles muchas felicidades y fervientes votos de prosperidad y bienestar para el próximo año.

El Club Domingo Faustino Sarmiento invita a sus socios, simpatizantes y amigos a la reunión de socios que se realizará el día 10 de enero de 1967, a las 8 horas, en el club Guarani Antonio Franco, para tratar los asuntos de interés de la institución.



Ritmo progresista... Hacía arriba, como los viejos sueños de los fundadores del Decano, apuntan los andamios y encastrados que darán posteriormente paso a la gran tribuna oficial techada en el field del Club Atlético Posadas, cuya original estructura representa una novísima concepción arquitectónica.

## MENSAJE SINTETICO

Su hijo pasó de grado, es un gran deportista o desea serlo y éste es el momento adecuado para estimularlo, premiándolo con un artículo deportivo que podría ser una pelota o una camiseta con los colores de los clubes locales o de la capital federal. Es una simple sugerencia de:

**TIENDA LEON MAZAL**  
Calles Buenos Aires esq. San Martín — Posadas 13830-A-41

## 30 MILLONES

Abierto de Básquet Hoy en el Rowing

BABY FUTBOL

Liga Interparroquial San Cayetano

SORTEO DE REYES

LOTERIA CHAQUEÑA

Entero \$ 3.500 - Séptimo \$ 500

ADQUIERA HOY MISMO SU BILLETE

El Club Domingo Faustino Sarmiento invita a sus socios, simpatizantes y amigos a la reunión de socios que se realizará el día 10 de enero de 1967, a las 8 horas, en el club Guarani Antonio Franco, para tratar los asuntos de interés de la institución.

Desde Playa Grande de Mar del Plata, local N° 51, donde han inaugurado anoche con gran suceso el "Rincón de la Mechuda" hacen llegar el deportista señor Mario Juri y el actor Fernando Ochoa sus cordiales saludos a sus amigos y público en general de Misiones, y de Encarnación (Paraguay), deseándoles muchas felicidades y fervientes votos de prosperidad y bienestar para el próximo año.

El Club Domingo Faustino Sarmiento invita a sus socios, simpatizantes y amigos a la reunión de socios que se realizará el día 10 de enero de 1967, a las 8 horas, en el club Guarani Antonio Franco, para tratar los asuntos de interés de la institución.



Habriase Identificado a Autores de un Accidente

En estas de la policia provin... informo a EL TERRIT... que integrantes de la institucion habian identificado ayer...

Indebidamente de la camioneta... Señaló como tales a Raúl Silvio Schwelzin, o Suerlein, y otro joven que los llamaban...

En circunstancias en que el... cobrador Pablo Morales pretendia que se le abonara una cuota...

Evitó ser Herido... Mediante una hábil maniobra, un hombre evitó que otro lo hiriera de un disparo...

IDENTIFICADOS... La paciente labor investigativa desplegada por agentes policiales permitió identificar a los autores del accidente...

PETARDOS Y COHETES EL SURTIDO COMPLETO EN La Pirofénica ENTRE RIOS 422 - Casi Rivadavia T. E. 2534

LAS MEJORES CALIDADES Y LOS MEJORES PRECIOS, PARA UN NUEVO AÑO FELIZ. Máquinas de Tejer y Coser Combinados y Tocadiscos Estéreos Televisores - Radios - Fonováljias Baterías y Ollas a Presión Aspiradoras - Ventiladores

Para elegir a su gusto pagando lo JUSTO PRECIOS ESPECIALES - FACILIDADES DE PAGO CASA KUPRASH CORDOBA 215 - TEL. 2255 - POSADAS LOCAL 3 - GALERIA MUTINELLI 14170-A

REGALOS PARA LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO JOYERIA DAYTON LA JOYERIA TRADICIONAL Y MAS GRANDE DE MISIONES

LOS MAS ESPLENDIDOS REGALOS DE REFINADO BUEN GUSTO EN SELECCIONADA CALIDAD PARA LA DAMA: GARGANTILLAS - PULSERAS COLLARES - ANILLOS - MEDALLONES UN SIN FIN DE JOYAS DE GRAN PRESENCIA

Tenemos el más completo y variado conjunto de RELOJES, de las marcas mundialmente conocidas. PARA EL CABALLERO JUEGOS DE ESCRITORIO - JUEGOS DE LAPICES Y LAPICERAS BILLETAS - ENCEÑADORES TRABAS - LLAVEROS, etc.

CREDITOS REGALOS PARA EL HOGAR - JUEGOS DE CUBIERTOS - COPAS - PLATOS AMPLIA SELECCION DE LAS MARCAS COTIZADAS - MESITAS RODANTES San Lorenzo 314 - Tel. 3151 - Posadas 13350-A-81.

HOROSCOPO DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1966 por el profesor WOFFMAN ACUARIO al 29 de Febrero... TAURO al 29 de Mayo... LEO al 23 de Agosto... ESCORPIO al 22 de Noviembre... VIRGO al 22 de Septiembre... SAGITARIO al 21 de Diciembre... LIBRA al 30 de Octubre... CAPRICORNIO al 20 de Enero...

PRONOSTICO ASTRAL PARA MISIONES por el profesor WOFFMAN Nuestro colaborador diario con su mensaje de "horoscopus", el profesor Woffman, ha preparado este análisis cosmobiológico...

Intento de Soborno a un Funcionario municipal. Así lo hizo el funcionario Frattini...

UNA MADRE CHAJARI, Entre Ríos. Una septuagenaria, Doña Alvarez, que se do micilia en Villa de Rosario...

INCENDIO BUENOS AIRES, 30 (UPI) - Se produjo un incendio de proporciones en un galpón en el que se almacenaba papel...

CONDENA BAHIA BLANCA, 31 (UPI) El doctor Teodoro Medrano Valverde, peruano, de 37 años, fue condenado a dos años de prisión...

BOMBA LA PLATA, 30 (UPI) - No produjo víctimas ni daños de mayor importancia una bomba que estalló frente al domicilio del señor Domingo Favero...

HOY DE TURNO Farmacia "Grooli" Atendida por los Profesionales: Teresita E. Grobli Avila y Emilio S. Grobli. San Martín y Ayacucho Tel. 511 14324-31/12

PAN DE NAVIDAD EXQUISITO DELICIOSO Pídale a PASTELERIA MONTSERRAT San Lorenzo 273 - Tel. 4091 12846-A-3112

A Toda Vela Llegó... EL PAN DULCE QUE ES PAN DULCE "DIA FELIZ" (envasado al vacío) Extra fino y especial. Deliciosamente exquisito, fresquito como recién horneado. EL PALACIO DE LAS GOLOSINAS LO TIENE. 13279-A-3112

FOTOCOPIAS Entrega en el Acto Colón 280 - Local 5 Posadas 12868-31/12

Gas Kelm AUTOSERVICE CORDOBA Distribuidor Gas Kelm. Córdoba 58 - Tel. 3297

Felices Fiestas CON PASTAS FRESCAS PASTAMAS SARMIENTO 252, Esq. SAN LORENZO T. E. ABIERTO HASTA HORAS DE LA NOCHE. EL 31 y MEDIODIA AÑO NUEVO 14292-31/12

VINOS CAROVENSE Depósito Av. Uruguay 1647 - Llamar Tel. 14096-32/1

MATERIAL DIGITALIZADO EXCLUSIVAMENTE CON FINES EDUCATIVOS, CULTURALES Y DE INVESTIGACIÓN, EN EL MARCO DEL CONVENIO FIRMADO ENTRE LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES - PARQUE DEL CONOCIMIENTO Y LA BIBLIOTECA POPULAR POSADAS

EL TERRITORIO DIARIO DE LA MAÑANA Fundado el 7 de Junio de 1925 Dirección y Administración Rioja 433 - T.E. 4951 y 4952 POSADAS - MISIONES

INFORMACIONES DE INTERES FARMACIAS DE TURNO. CORDOBA - Córdoba y 3 de Febrero - T.E. 2774 GROBLI - San Martín y Ayacucho - T.E. 5611 ITATI - López Torres 1230 T.E. 4386

SERVICIO PUBLICO DE URGENCIA Brigada Investig. 3866 Bomberos 3111 Seccional 1ra 3689 Seccional 2da 2866 Seccional 3ra 3937 Seccional 4ta 3753

HOSPITAL Centro de Salud 3222 Portera 4065 Dirección 4061

EL TIEMPO Presión: 747,29 Humedad: 38 o/o Máxima: 34,19 a las 16 Minima: 19,8 a las 6,10. PRONOSTICO: Tiempo cauroso, algo inestable por la tarde.

ALTURA DE LOS RIOS: POSADAS: 2,42 metros Iguazú: 16,60 metros San Javier: sin datos B. Concepción: Sin datos

UN CIENTIFICO RUSO DECLARA QUE PUEDE FABRICAR CAVIAR SINTETICO CON EL SABOR EXACTO DEL VERDADERO, HECHO CON HUEVOS DE ESTURION. EN UN LABORATORIO CHICO SE PUEDE PRODUCIR UNA ENORME CANTIDAD.

LA RATA ES UNO DE LOS ANIMALES QUE SE DOMESTICAN MAS FACILMENTE.

ABROJO "¿Y ANTES DE LA CUADRE LE APLICAS... COMPRENDISTE?" "COMPRENDIDO JEFE" "¿ANSINA NOS PELAREMO LA CUADRE?" "MAU! ERA PAL FLETE, LA INYECCION!"

AVIVATO "¡AHÍ VIENE EDMUNDO, QUE FILMA IMPORTA POS!" "¡HOLA!" "¡HOLA, ED, MUNDO! ¿EFLU MASS?" "¡NEGROS NO, FUMO RUBIOS!" "¿QUERÉS?" "¡BUENO!"

XAMONA "¡ATCHIS!" "¡PARECE QUE SE RESFRÍO!" "¡ASÍ PARECE..." "...DEBE DE HABER ESTADO DEMAGIA DO FRESCO EL HUEVO QUE GOMI HOY"

por LUIS DETUEST

por Lino Palacios

por Lino Palacios

EL TERRITORIO DIARIO DE LA MAÑANA Fundado el 7 de Junio de 1925 Dirección y Administración Rioja 433 - T.E. 4951 y 4952 POSADAS - MISIONES

REPRESENTANTES: EN BUENOS AIRES: Pedro Ventura y Cia. Esmeralda 337 109 Piso - T.E. 49-6042 EN ROSARIO: Diarios Interior Asociados Ladrada 833 - T.E. 40200

Socio Fundador de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP). Socio Fundador de la Asociación de Editores de Periódicos Argentinos (ADEPA).

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

CRUCIGRAMA Por HOMERO ALFARO

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

RECORTA, PEGA, COPIA, PLAGIA TRADUCE Y ESCRIBES Rise

PARA CANTAR CON GUITARRA Ríen dos amantes, hácese la paz, si el enojo es grande, el gusto es más.

FLOR DE CUENTO En la oficina yo soy el único que trabajo...

MUSICA Los gimnastas que también se dedican a la música, se llaman gimnasteras.

LA VIDA ES UN LARGO SUFRIMIENTO, pero hay que cómo darse pensando en lo poco que dura.

¿DIALOGO? ¿Qué quieres que te regale para Reyes? Y le contestó ella: -Cualquier cosa. Eso sí, que sea de oro y si es posible con brillantes.

LA VIDA ES UN LARGO SUFRIMIENTO, pero hay que cómo darse pensando en lo poco que dura.

DICIEMBRE 31 SABADO SAN SILVESTRE

1812 Combate del Cerrito, donde Rondeau vence a Vígodet. 1823 Se funda en Buenos Aires el Museo de Historia Natural. 1839 Alianza entre las provincias de Corrientes y Uruguay, para deponer a Rosas. 1943 La Virgen de Loreto es proclamada patrona de la aviación argentina. 1946 Gubernación militar de Comodoro Rivadavia, en el territorio de Chubut.

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR